

**ЎЗБЕКИСТОН РЕСПУБЛИКАСИ
ОЛИЙ ВА ЎРТА МАХСУС ТАЪЛИМ ВАЗИРЛИГИ**

**ТЕРМИЗ ДАВЛАТ УНИВЕРСИТЕТИ
ФИЛОЛОГИЯ ФАКУЛТЕТИ**

доц. РАМАЗОН АБДУЛЛАЕВ

ЭРОНИЙ ХАЛҚЛАР АДАБИЁТИ

**ФАНИДАН
МАЪРЎЗА МАТНИ**



ТИРМИЗ-2012

Адабиёти тоҷик баъд аз асри ХУ1 ҳамчун шоҳаи мовароуннаҳрии адабиёти муштаракӣ форс-тоҷик роҳи мустақилонаи тараққиётро аз сар гузаронидааст. Бо вучуди ин, дар давраи мавриди назари инкишофи таърихии адабиётамон таъсири байниҳамдигарӣ ва алоқаҳои адабӣ бо кишварҳои ҳамҷавори форсизабон, аз он ҷумла Эрону Афғонистон устувор будааст. Таҳқиқи ҳарҷонибаи адабиёти тоҷик баррасии ин ҳодисаи ҳаёти адабиро тақозо менамояд. Бино бар ин зарурат таҳқиқу таълими адабиёти давраи мавриди баҳси Эрону Афғонистон дар шӯъбаҳои филологияи тоҷики донишгоҳҳои олии ҷумҳуриамон пешбинӣ шудааст. Аммо то ба имрӯз дар ҷумҳуриамон оиди адабиёти Эрону Афғонистон дастури таълимӣ ва ё китоби дарсӣ таълиф нашудааст. Васоити таълиме, ки ба хонандагон манзур мешавад, яке аз аввалин кӯшишҳо дар соҳа мебошад.

Дар ин рисола мулоҳизаҳои муқаддамотӣ оиди муҳимтарин ҳодисаҳои ҳаёти адабии Эрони аҳди Сафавия ва Қочория, ҳамчунин адабиёти маорифпарварии Афғонистон арзёбӣ шуда, оиди симоҳои намоёни адабии ин аҳд маълумот оварда шудааст.

Азбаски ҷунин васоити таълимӣ бори аввал нашр мегардад, аз хонандагони китоб хоҳиш карда мешавад, ки андешаву мулоҳизаҳои худро нисбати ҳусну қубҳи он баён намоянд.

Муҳаррири масъул:

Муқарриз:

МУҚАДДИМА

Дар тадқиқотҳои илмӣ адабиётшинос\ каламрави мафҳуми адабиёти халқҳои эрон\ дақиқ муайян нагардидааст. Аммо дар аксари гузоришоти илмӣ муҳаққиқони адабиёт таҳти мафҳуми адабиёти халқҳои эрон\ офаридаҳои бадеие дар назар дошта мешавад, ки маҳсули тафаккури бадеии халқҳои форсизабони Эрон, Афғонистон ва Осиёи Миёна мебошанд. Адабиёти халқҳои эрон\ соҳиби таърихи кухан ва пурғановат буда, дар тўли асрҳои IX-XV дар як ҳудуди ҷуғрофию шароити таърих\ ва сатҳи ҳамгуни мадания маънав\ ташаккул ёфта ва рушду нумўъ кардааст ва аз ин лиҳоз барои ҳар се халқи ҳамхуну ҳамнаҷод муштарак мебошад. Ин адабиёт дар навиштаҳои муҳаққиқон бо номҳои «адабиёти форс» ва «адабиёти Эрон» ёдрас мешуд, аммо мансубияти он ба ҳар се халқи номбурда аз ҷониби бисёр олимони адабиётшинос таъкид мегардид. Ин ихтилоф бо саъю эҳтимоми эроншиносони варзида, махсусан С.Айн\, С.Нафис\, Е.Э.Бертелс ва монанди инҳо тасҳех гардида, ба мафҳуми умумии адабиёти «форс-точик» номгузор\ шуд ва ин унвон аз ҷониби аҳли тадқиқ эътироф гардид.

Дар охири асри XV ва ибтидои асри XVI вазъияти таърихи дигаргун шуда, Эрон ва Осиёи Марказ\ (Мовароуннаҳр) ҳам аз ҷиҳати сиёс\ ва ҳам аз ҷиҳати иқтисод\ мувофиқан байни сулолаҳои Сафавиён ва Шайбониён қисмат карда шуд. Таҳти таъсири оштинопазирии мазҳабии ин ду сулолаи турк алоқаҳои мадан\, аз он ҷумла равобитаи адабии халқҳои тоҷик эрон\ гусаста мешавад. Бар асари ҳамин муноқишаю ҷудоиандозии мазҳаб\ ва тохтутозиҳои хунини ҳарб\ пояи муштаракии адабиёти халқҳои номбурда хароб мешавад, алоқаҳои адабию маданияи онҳо таназзул меёбад. Адабиёти муштаракӣ форс-точик аввал ба ду ва дар

даврони баъд\ ба се бахш қисмат шуда, ҳар яке аз онҳо роҳи мустақилонаи инкишофро пеш мегиранд. Ҳар яке аз адабиёти халқҳои эрон\ баъд аз асри ХУІ дар кишварҳои мухталиф, шароити мушаххаси таърих\ ва таҳти таъсири тафаккури мазҳабии гуногун инкишоф ёфтааст. Бинобар ин ҳар яке аз онҳо аз бисёр ҷиҳатҳо, махсусан мазмуну мундариҷаи ғояв\, сабку услуби нигориш, системаи образҳо, предмету объекти тасвир ва ғайра аз ҳам фарқ доранд. Бо вуҷуди ин умумияти наҷодию қавм\, динию забон\, ҳамчунин иртиботи фарҳангию адаб\ онҳоро ба ҳам наздик менамояд. Махсусан дар заминаи адабиёти муштаракӣ форс-тоҷик ва идома додани анъанаҳои он инкишоф ёфтани адабиёти халқҳои эрон\ шабоҳати назаррасеро ба миён овардааст.

Баррасии адабиёти халқҳои эрон\, қиёсу муқобалаи равандҳои инкишоф ва ҳамчунин падидаҳои адабии онҳо аз бисёр ҷиҳат арзишманд, аҳамиятнок ва муҳим аст. Ба ин восита, аввалан пешрафти тафаккури баде\ ва махсусиятҳои роҳи инкишофи умуман адабиёти халқҳои форсизабон таъин гардад, сониян паҳлӯҳои ноаёни адабиёти ҳар яке аз халқҳои номбурда кашф карда мешавад. Бинобар ин тадқиқи адабиёти халқҳои эрон\ барои муҳаққиқон ва дӯстдорони каломи бадеии ҳар яке аз онҳо амри воҷиб аст.

АДАБИЁТИ АҲДИ САФАВИЯ (асри ХУI ва нимаи аввали асри ХУШ)

НАҚША:

1. Сарчашмаҳои адабӣ дар тадқиқи адабиёти Хуросону Эрони асри ХУI
2. Ҳаёти адабӣ дар давраи Сафавияи аҳди аввал
3. Беътиноии Сафавиёни аҳди аввал ба маданияту адабиёт

Дар бораи ҳаёти адабии Хуросону Эрони аҳди Сафавия сарчашмаҳои адабӣ, аз он ҷумла «Мачолисуннафоис» - и Алишери Навоӣ, «Бадоеъулвақоъ»-и Восифӣ, «Тӯҳфаи Сомӣ»-и Соммирози Сафавӣ, «Хулосатулашъор»-и Тақии Кошӣ, «Тазкиратушшуаро»-и Насрободӣ, «Ҳафт иқлим»-и Амин Аҳмади Розӣ, «Арофотулошиқин ва арасотулорифин»-и Тақииуддини Авҳадӣ ва ғайраҳо маълумоти пурқиммат медиҳанд. Баъзе муаммоҳои адабиёти ин ҳавзаи адабӣ ва масъалаҳои ҷудогонаи ҳаёту эҷодиёти бархе аз намояндагони он ҳамчунин дар асарҳои таърихӣ, монанди «Ҳабибуссияр»-и Хондамир, «Тазкиратуттаворих»-и Абдуллои Кобулӣ, «Шарофномаи шоҳӣ»-и Ҳофизи Таниш ва ғайраҳо баррасӣ шудааст. Аз сарчашмаҳои номбурдаи адабӣ дар тадқиқи адабиёти Хуросону Эрони асри ХУI «Тӯҳфаи Сомӣ»-и Соммирози Сафавӣ ва «Тазкиратушшуаро»-и Насрободӣ арзиши бештар доранд.

Тазкираи «Тӯҳфаи Сомӣ»-и Соммирози Сафавӣ дар пайравии «Мачолисуннафоис»-и Алишери Навоӣ дар соли 1550 таълиф гардидааст. Муаллифи он шахзодаи сафавия, писари шоҳ Исмоил Соммирозо мебошад. Дар ин тазкираи ҳаҷман бузург дар ҳудуди

ҳафт боб дар бораи 713 нафар шоирони охири асри ХУ ва нимаи аввали асри ХУ1 маълумот оварда мешавад. Дар баррасии ҳавзаи адабии мавриди назар боби (саҳифаи) ҳафтуми ин тазкира аҳамияти махсус дорад, зеро дар ин бахш дар бораи 47 нафар адибе сухан меравад, ки фаъолияти эҷодии онҳо дар Эрон гузаштааст. Дар бобҳои дигари ин тазкира низ зикри шоирони эронӣ\ чой дорад. Тазкираи мавриди баҳс мувофиқи тартиби табақоти иҷтимоии шоирон мурағаб гардидааст. Аз ин лиҳоз, дар ин асари пурарзиш дар бораи шоирони табақаҳои миёна ва поёни ҷамъият\, аз он ҷумла аҳли ҳунару ҳирфа низ маълумоти пурқиммат дарҷ гардидааст.

Сарчашмаи дигаре, ки дар бораи адабиёти Эрони асри ХУ ҳовии маълумоти бештар ва бозғаймод аст, «Тазкиратушшуаро»-и Насробод\ мебошад. Ёғтаймоднокӣ маводи ин тазкира дар он зоҳир мешавад, ки муаллифи тазкира маълумоти дарҷёбандаро дар шакли мусоҳиба бо шоирон ва ё аз тариқи мукотиба бо онҳо дарҷ намудааст. Фасли аввали боби чоруми ин тазкира ба зикри шоирони Эрон таҳассус ёфта, дар он оиди адибони давраи мавриди назар низ маълумот оварда мешавад. Дар сарчашмаҳои дигари адабию таърих\ низ оиди адабиёти Эрони асри ХУ1 маълумоти қобили диққат дарҷ гардидааст, ки дар мавридҳои зарур\ ба онҳо истинод менамоем.

Адабиёти аҳди Сафавия дар ду бахш маълум мешавад. Бахши аввали он ба давраҳои ҳукмронии Исмоилу Таҳмоспи аввал, Исмоили сон\ ва Муҳаммади Харбанда (с-ҳои 1502-1587) рост меояд ва асосан асри ХУ1 мелодиро фаро мегирад. Бахши сонии он аз замони ҳукмронии Аббоси аввал то интиҳои ҳукумати ин сулола идома меёбад.

Ҳаёти адаб\ дар давраи Сафавияи аҳди аввал.

Ҳукуматдори Сафавияи аҳди аввал ба ривочи пешрафти адабиёт, махсусан назми мадеҳавӣ беэътиноёна назар мекарданд. Беэтибории онҳоро ба шеърӯ шоирӣ маълумоти сарчашмаҳо низ собит менамоянд. Муаллифи «Оламорои Аббос\» дар ин хусус маълумоти ҷолиберо овардааст. Мувофиқи маълумоти ин сарчашма яке аз шоирони намоёни ин аҳд Муҳташами Кошон\ ба шоҳ Таҳмосп қасидаи ғаррое таълиф намуда, тақдим менамояд. Подшоҳи номбурдаи Сафав\ аз ин ҳол озурдахотир гардида мефармояд: «ман роз\ нестам, ки шуаро забон ва мадҳи ман олоянд»¹, 392-393).

Аз ин маълумот ба хуб\ аён мегардад, ки ҳукуматдори Сафавия одоби қасидапардозони силаҷӯро наменвисандидаанд. Тавачҷӯҳи «маданияи» ин сулолаи шиамазҳабро тарғибу таҳкими мазҳаби расмии давлат\, яъне мазҳаби шиа ташкил менамуд. Ба ин мақсад онҳо, аз як тараф ба тараққию инкишофи улуми дин\ эътибор диҳанд, аз ҷониби дигар ашъореро мепазируфтанд, ки ғояҳои мазҳаби онҳоро ифода намояд. Ба ибораи дигар, онҳо адабиётро ба яроқи муборизаи мафкурав\ табдил дода буданд. Бинобар ин дар ин аҳд анъанаю суннатҳои адаб\, ки дар заминаи мазҳаби сунн\ ташаккул ва ривочу раванқ ёфта буд ва адабиёти дарбор\ онро аз давраи Ғазнавиён то ба ин аҳд маҳфуз дошта меомад, аҳамияту эътибори худро аз даст дод. Адабиёти дарбории ин давр мафкураи сулолаи Сафавиёнро ифода менамуд. Шоирони дарбор\ мувофиқи дархости нишондоди ҳукуматдорон ва васфи пайғамбару халифа Ал\ ва имомҳои мазҳаби шиа пардохта, бозори маноқибу марсияфурӯширо метафсониданд. Аммо офаридаҳои бадеии онҳо арзишу аҳамияти иҷтимоиеро молик набуд.

Беътиноии аҳли ҳукумат ба шеърӯ шоир\ ва таназзули адабиёти дарборӣ дар ҳамаи марказҳои адабии он давр ба назар мерасад. Касодии бозори шеър дар дарбор боиси он шуд, ки шеърӯ адаб аз доираи дастгоҳи мулк берун омада, дар муҳити шаҳру доираҳои аҳли ҳунар интишор ёбад. Бояд тазакур намуд, ки ин чараён, яъне раванди аз доираи дарбор берун рафтани адабиёт ва дар муҳиту шаҳру доираҳои аҳли ҳунар ривочу раванқ ёфтани он ҳодисаи бесобиқа набуд. Ин падида ҳанӯз дар адабиёти Мавороуннаҳри асрҳои X1-X11 ба назар мерасад. Дар ин давра ин чараён хеле пурқувват ва таҳким ёфта, самтҳои инкишофи адабиётро таъин менамояд.

Беътиноии Сафавиёни аҳди аввал ба маданияту адабиёт омили асосии заъфи марказу мактабҳои адаб\ ва азми сафар кардани шоирон ба кишварҳои ғайр, махсусан ба Ҳинду Осиёи Миёна гардид. Дар ин аҳд махсусан аҳли суҳан мавриди бемеҳр\ қарор гирифта буданд ва шеър дар дарборҳо аз ривоч монда буд. Ба ин аҳвол ағлаби шуаро моли худро на ба дарбор, балки ба бозор, яъне назди омма мебарданд ва шеър ба кўчаву бозор роҳ гирифта буд. Аммо дар дарбори Темуриёни Ҳинд алоқа ба шеърӯ шоирӣ хеле зиёд буд ва аҳли адабу илм рӯ ба ин дарбор меоварданд. Абдулҳусайни Зарринқўб навиштааст: «Дар солҳои охири салтанати шоҳ Аббос, ки шоир Соиб Исфохонро тарк мекард, дарбори Темуриёни Ҳинд рӯзи бозори шеърӯ адаб буд. Шоҳичаҳон, ки вориси тахти Акбар ва Чаҳонگیرшоҳ буд, мисли онҳо ба адабу ҳунар алоқа мебарзид. Дар он замон дар дарбори Эрон дигар чандон ба шеър алоқае нишон наметод, дуруст аст, ки дар дарбор баъзе шоирон рафту омаде мекарданд, аммо “қолои” онҳоро дар он ҷо қасе ба қашми аҳамият наменигарист. Бисёре аз шоирони вақт

низ бозориён буданд ва ҳамин нукта шеърро аз зери равоқи мадраса ба зери сакфи чаҳорсӯву қаҳвахона кашонида буд. Бо ин ҳама, албатта, шеър дар Эрон қадру қимате надошт ва касоне, ки завқу истеъдоде доштанд, дар манзили худ шӯҳрат нимеёфтанд. Дарбори Темуриён дар ин айём беш аз дарбори Сафавия мавриди тавачҷӯхи шоирон буд. Ҳеч саре набуд, ки дар ин рӯзгорон шавқи сафари Ҳинд надошта бошад ва ҳеч шоире набуд, ки хаёли дарбори бошукӯхи Чаҳонгир ва Шохичаҳонро дар сар напарварад»(). Бештарини шоирони Эрони ин аҳд, ки фаъолияти онҳо бо дарбор алоқаманд буд, ватани худро тарк намуданд. Қисми асосии онҳо ба чӣ хеле ки А. Зарринқӯб таъкид менамояд, ба Ҳиндустон ба дарбори Темуриёни Ҳинд шитофтанд ва қисми дигарашон, чунонки дар «Бадоеъулвақоъ»-и Восифи омадааст, ба Самарқанду Бухоро ва ё Туркистон омаданд.

Адабиёти Сафавияи аҳди аввал ва нақши он дар муҳити адабии замони мазкур

Нақша:

- 1. Пешрафти адабиёти Сафавияи аҳди аввал**
- 2. Муҳити шаҳру доираҳои ҳунарманд\ жанри асосии адабиёти шаҳр**
- 3. Ривочи адабиёти шаҳр ва доираи ҳунармандӣ.**
- 4. Мавзӯ ва мундариҷаи ғоявии адабиёти шаҳр ва доираҳои ҳунармандии**

Дар пешрафти адабиёти Сафавияи аҳди аввал нақши як идда уламои шиамазҳаб, аз он ҷумла фақеҳон низ калон буд, ки бар шеъри шоирӣ низ шуғл меварзиданд. Ба радифи онҳо шайх Баҳоуддин Муҳаммади Омул, Мир Муҳаммад Боқирӣ

Астаробод\, Садриддини Шероз\, Абдураззоки Лоҳич\, Файзи Кошон ва ғайраҳоро дохил намудан мумкин аст, ки баробари тадқиқоти илм\ ба эҷоди асарҳои баде\ низ шуғл меварзиданд.

Вобаста ба безътиноии подшоҳони Сафав\ нисбати шеър\ шоир\ ва ривочи адабиёти доираҳои хунарманд\ дар системаи жанрии адабиёт низ дигаргуниҳои ҷидд\ ба вуҷуд омад. Дар ин давра анъанаҳои қасидасаро\, ки яке аз самтҳои асосии инкишофи адабиёт маҳсуб мешуд, қатъ гардида, назми мадеҳавии дарбор\ арзишу аҳамияти худро комилан аз даст дод. Дар ҳамбастагии пешрафти адабиёти шаҳр жанрҳои хурди лирикӣ, махсусан ғазал хеле тараққ\ намуда, ба яке аз жанрҳои интишорёфтаи адаб\ табдил ёфт. Осори адабиёти ин аҳд гувоҳ\ медиҳад, ки жанрҳои адабии қитъа, рубо\ ва маснави низ ривочу раванг доштаанд. Эҷодиёти асари шоирони ин давр аз асосан намунаҳои жанрҳои номбурдаи адаби ташаккул ёфтаанд.

Ҳодисаи муҳимми адабиёти ин давра пешрафту тараққи жанрҳои муаммо, луғзу чистон ва амсоли инҳо мебошанд, ки бунёди онҳоро *техникаи* шеър\ ташкил менамояд. Навъҳои мазкури шеър\ дар ин давра ба санги маҳаки иқтидори шоири табдил ёфта, санҷиши маҳорати эҷоди тавассути онҳо сураат мегирифт.

Бо интишори адабиёт дар **муҳити шаҳру доираҳои хунарманд\ жанри асосии адабиёти шаҳр шахрошўб** хеле ривочу раванг меёбад. Намунаҳои бештарини ин жанри адаби беш аз ҳама дар давраи мавриди назар таълиф гардидаанд. Мувофиқи маълумоти сарчашмаҳо махсусан «Тўҳфаи Сом\»-и Соммирзо бештарин шахрошўбҳо аз тарафи шоирони эрони ин аҳд, аз он ҷумла **Оғаҳи Хуросон\, Розии Исфохон\, Рашкии Ҳамадон\,**

Некии Исфаҳон\, Ҳолатии Техрон\, Калими Ҳамадон ва ғайраҳо тасниф шудаанд.

Ба ин тариқа, дар Эрони асри ХУ1 дар иртибот бо безътиноии ҳукуматдорони Сафавӣ дар ҳаёти адаби дигаргуниҳои чидди ба вучуд омада, назми мадеҳавии дарбори рӯ ба таназзул мениҳад, адабиёти шаҳру доираҳои ҳунармандӣ ривочу равнақ меёбад.

Ҳамаи ин дигаргуниҳо дар системаи жанрии адабиёти ин давр таъсири назаррас мерасонад: жанри асосии адабиёти даврҳои гузашта қасида мавқеи худро аз даст медиҳад, жанрҳои адабиёти шаҳру доираҳои ҳунарманд\, махсусан ғазал ва шаҳрошӯб интишор меёбад. Луғзу чистон ва муаммогӯиву муаммошикоф\ ба шуғли асосии аҳли шеър адаб табдил мегардад.

Ривочи адабиёти шаҳр ва доираи ҳунармандӣ. Яке аз чараёнҳои пешрави адабиёти аҳди Сафавия адабиёти шаҳру доираҳои ҳунарманд\ мебошад. Ин чараёни адаб\, мувофиқи эътирофи олимони адабиётшинос, аз он ҷумла С.Саъдиев дар адабиёти форсу тоҷик ҳанӯз дар асри XII ташаккул ёфта, дар даврҳои баъд\ ҳамзамон бо адабиёти дарбор\ ва тасаввуф\ дар инкишофу тараққи тафаккури бадеии халқҳои эрон\ ҳиссагузор\ менамуд. Дар асри ХУ1 дар Хуросону Эрон чараёни адабии мавриди назар хеле вусъат пайдо намуда, дар ҳаёти адаб\ мавқеи намоёнро ишғол менамояд. Ривочу равнақи бесобиқаи адабиёти шаҳру доираҳои ҳунарманд\ ба тараққи касбу ҳунар дар шаҳрҳо ва дар ҳаёти ҷамъият\ мавқеъ пайдо намудани табақаҳои миёна ва поёнии аҳол\, аз он ҷумла аҳли ҳунару ҳирфа алоқамандии узв\ дорад. Ба ривочи адабиёти шаҳру доираҳои ҳунарманд\ таназзули адабиёти дарбор\ ва арзишу аҳамияти худро гум кардани анъанаю суннатҳои адаб\ мусоидат намуданд.

Хусусияти ба худ хоси ҳаёти адабии ин аҳд аз он иборат аст, ки дар ин давра маҷлисҳои шеърӣ маҳфилҳои адабӣ на танҳо дар дарбори шохон ва даргоҳи ҳукуматдорон, балки дар кӯчаҳои бозор, растаҳои тичоратию коргоҳҳои касбӣ, ҳатто дар қаҳвахонаю майхонаҳо баргузор мегардиданд. Дар пешрафти ҳаёти адабӣ ба ғайр аз шоирони касбӣ намояндагони табақаҳои гуногуни ҷамъиятӣ, махсусан ҳунармандону *пешаварон* ғазол иштирок менамуданд. Мувофиқи маълумоти «Тӯҳфаи Сомӣ»-и Соммиро як қисми калони шоирони давраи мавриди назари Эронӣ Хуросон аз муҳити шаҳру доираҳои аҳли ҳунар сабзида баромада, пешаи асосии онҳо шоирӣ набудааст. Онҳо маишату зиндагии худро аз ҳисоби касбу ҳирфаи бобоӣ, яъне ҳунармандию пешаварӣ таъмин намуда, дар вақти фароғати худ аз машғулиятҳои касбӣ ба шеърӣ шоирӣ машғул мешудаанд. Мувофиқи нақли муҳаққиқону тазкиранависон ва таърихнигорони ин давра намояндагони шоирони ин аҳд ба ин ё он касбу пеша машғулият доштаанд. Минҷумла, аз симоҳои маъруфи адабиёти ин аҳд Мавлоно Ваҳшӣ мактабдор, Мӯхташами Кошонӣ баззоз, Шифои Исфохонӣ табиб, Оғаҳии Хуросонӣ муншӣ, Некии Исфохонӣ тоҷир будаанд. Дар ин давра ба эҷоди бадеӣ на танҳо аҳли ҳунару ҳирфа, балки намояндагони табақаҳои мухталифи ҷамъиятӣ ширкат доштанд. Аз ин гуфтаҳо бармеояд, ки дар давраи мавриди баҳс доираи иҷтимоии қувваҳои адабӣ вусъати беандоза пайдо намуда, дар ҳаёти адабӣ ба ғайр аз шоирони касбӣ намояндагони тоифаҳои гуногуни ҷамъиятӣ ғазолна иштирок мекарданд.

Маводи сарчашмаҳои адабӣ гувоҳӣ медиҳанд, ки дар ин аҳд на танҳо доираи иҷтимоии қувваҳои адабӣ, балки каламрави хонандагону дӯстдорони каломи бадеӣ низ васеъ мешавад. Дар маҳфилу маҷлисҳои адабии ин давра, ки дар майхонаю

қаҳвахонаҳо, растаҳои бозору коргоҳҳои косиб\ суръат мегирифтанд, ба ғайр аз аҳли ҳунару ҳирфа намояндагони тоифаҳои гуногуни иҷтимо\, ҳатто шоҳзодаҳои Сафав\ иштирок мекарданд. Дар натиҷаи интишори адабиёт дар муҳити шаҳру доираҳои ҳунарманд\ ва иштироки ғаъоли намояндагони табақаҳои миёна ва поёнии аҳол\ дар эҷоди бадеӣ мафкураи табақаҳои мазкури ҷамъият\ ба адабиёт роҳ меёбад, манфиати онҳо дар мазмуну мундариҷаи ғоявии адабиёт таҷассум мегардад.

Мавзӯӣ ва мундариҷаи ғоявии адабиёти шаҳр ва доираҳои ҳунармандии ин аҳдро васфӯ ситоиши аҳли ҳунар, ҳаҷву танкиди ҳукуматдорони ҳасису зулмпарвар, ҳазлу мутоибаи шоирони ҳунарманд ташкил менамояд. Адабиёти шаҳру доираҳои ҳунарманд\ ба дараҷае нуфузу эътибор пайдо карда буд, ки ҳатто шоирони касб\ ба ин мавзӯӣҳо муроҷиат намуда, асарҳои пурарзише меофариданд. Ба сифати далел «Номаи номӣ» ном асари Хондамир ва «Маҷмаъуласноф» ном асари Лисонии Шерозиро зикр намудан мумкин аст, ки дар онҳо мавзӯӣҳои адабиёти шаҳр ва доираҳои ҳунарманд\ баррас\ шудааст. Яке аз мавзӯӣҳои адабиёти шаҳр, аз он ҷумла осори мазкури Хондамир ва Лисон\ васфи ҳунармандону пешаварон мебошад. Предмети тасвири адабиёти баде\ қарор гирифтани ҳунармандону пешаварон ва бар хилофи адабиёти даврони гузашта объекти васфӯ ситоиш интихоб шудани онҳо гувоҳи он аст, ки табақаҳои мазкури иҷтимоӣ дар ҳаёти ҷамъият\ нақши ҷашмгире доштанд. Васфӯ ситоиши аҳли ҳунару ҳирфа дар эҷодиёти як қатор шоирони ин давра, монанди Ваҳиди Табреш\, Ҳолатии Техрон\, Ишқии Хавоф\, Фағфури Лоҳич\, Калими Ҳамадон\, Ваҳиди Қазвин\, ва ғайраҳо мавқеи калон дошта, яке аз мавзӯӣҳои асосии эҷодиёти онҳоро ташкил менамояд. Дар осори

хунармандии шоирони номбурда муҳити қору лаҳзаҳои фаъолияти касбии аҳли хунар бисёр ҷолиб ва воқеанигорона инъикос ёфтааст. Муаллифони ин қабил ашъор хунармандону пешаваронро дар коргоҳҳои касбию хунармандӣ машғули фаъолияти касбӣ ва ташвишу тараддуи рӯзмарраи зиндагӣ ба риштаи тасвир кашида, симои воқеию рӯзгории онҳоро таҷассум намудаанд. Аз ин ҷиҳат дар ашъори хунармандии ин аҳд майли тасвири воқеанигорона (реалистӣ) имтиёз пайдо кардааст, ки дар ашъори анъанавӣ ва суннатии адабиётмон ин ҳолатро мушоҳида намекунем.

Мавзӯи дигари адабиёти ин давра ҳаҷву мутоиба мебошад. Ин мавзӯӣ зотан бо адабиёти шаҳру доираҳои хунармандӣ иртиботи қавӣ дошта, унсурҳои муҳими онро ташкил менамояд. Дар адабиёти давраи мавриди назар низ бинобар инкишофи бисобиқои адабиёти шаҳр ҳаҷву мутоиба хеле ривожу раванг меёбад. Дар эҷодиёти шоирони ҳичогӯи ин аҳд, аз он ҷумла дар ашъори Оғаҳии Хуросонӣ, Ҳайратии Тунӣ, Муҳаммадқосим Зорӣ Исфаҳонӣ, Рашқии Ҳамадонӣ, Некии Исфаҳонӣ ва дигарон оҳанги шикоятӣ пурсӯз аз нобасомонию ноҳамворӣ ва бадмеҳрию бевафоии замон баланд садо медиҳад, золимию беадолатӣ ва нобакорию қаллобии арбобони давлатӣ, ҳамчунин дурӯягии риёкорӣ ва фитнаангезию мардумфиребии мутаассибони аҳли масҷиду хонакоҳи фашагардида, ҳадафи ҳаҷви беамон қарор ёфтааст. Ба радифи машҳуртарин осори ҳаҷвии ин аҳд қасидаи дар пайравии «Дарёи аброр»-и Амир Хусрави Деҳлавӣ навиштаи Оғаҳии Хуросонӣ, қасидаи шаҳрошӯби Зорӣ Исфаҳонӣ, Рашқии Ҳамадонӣ ва ғайраҳо мансубанд, ки дар тазкираҳо ҳамчун воқеаҳои муҳими ҳаёти адабӣ зикр шудаанд.

Ба ин тариқа, дар ҳаёти адабии Хуросону Эронӣ асри ХУI дигаргунҳои ҷиддӣ ба амал омада, адабиёти шаҳру доираҳои

хунарманд\ кувват меёбад. Дар ин давра қаламрави иҷтимоии кувваҳои адаб\ ва доираи хонандагону дӯстдорони он вусъат пайдо намуда, дар ҳаёти адаб\ табақаҳои мухталифи ҷамъият\, аз он ҷумла хунармандону пешаварон низ ширкат менамоянд. Дар адабиёти ин аҳд ашъори хунарманд\ ривочу раванқ ёфта, васфи хунармандону пешаварон ба мавзӯи асосии адабиёт табдил меёбад. Вобаста ба интишори адабиёт дар муҳити шару доираҳои хунарманд\ ҳаҷву мутоиба, ки унсури асосии ин ҷараёни адаб\ ҳисоб меёбад, ривочу раванқ меёбад.

Дигаргуниҳои услуб\ дар адабиёти ин аҳд. Дигаргуниҳои назарраси ҳаёти адабии давраи Сафавия ташаккули сабки нави адаб\ ва интишори босуръати он аст. Ин падидаи тозаи услуб\, ки дар сарчашмаҳо таҳти унвонҳои «шеъри тоза», «тарзи нав», «сабки вуқӯъ», «шеваи тоза» ва амсоли инҳо зикр мешавад, дар Хуросону Эрони охири асри ХУ ва ибтидои асри ХУ1 ташаккул ёфта, дар даврони баъд\ дар Ҳиндустон нашъунамо менамояд ва ба дараҷаи баланди таракқиёти худ мерасад. Бинобар ин услуби ҷадид баъдҳо бо номи «сабки ҳинд\» маълуму машҳур гардидааст.

Пайдоишу нуфуз пайдо намудани сабки нави адаб\ ба як қатор омилҳо вобаста мебошад. Интишори адабиёт дар муҳити шаҳру доираҳои хунарманд\ заминаи асосии ташаккули услуби нави адаб\ гардид. Дар натиҷаи ривочу раванқи бисолиқии ҷараёни мазкур анъанаю суннатҳои адаб\ арзишу аҳамияти худро аз даст дод. Бунёди ашъори суннатии адабиётанро таҷассуми пуробурангу пурэҳсоси идеалҳои олиии инсонӣ ташкил менамуд. Шоирон орзую омол ва ғояҳои наҷибу олиии инсониро бо рӯҳи баланди романтик\ ифода менамуданд. Олами офаридаи тафаккури баде\ ва тахайюли шоиронаи онҳо олами ғайривоқе\ ва идеалию романтикӣ буд, ки

арзиши баланди завқ\ дошт. Тасвири чунин олам образҳои нафису зебо, забони шевою гуворо ва ба фаҳму зехн наздикро тақозо менамуд. Қилою рангорангии ин олами хаёлию идеал\ аҳамияти эстетикӣ осори адабро ташкил менамуд. Ҳамаи лавозимоти шеър барои ҳарчи мукамалтару зеботар ва ба тасаввур наздиктар офаридани он олам равона ва маҳорати эҷод\ аз рӯи дараҷаи мукаммалии он муайян мегардид. Ин принсипи эҷоди баде\ бо интишори адабиёт дар муҳити шахру доираҳои аҳли ҳунар арзишу аҳамияти худро аз даст медиҳад. Дар шароити нав майли воқеънигор\ дар шеър нуфузу эътибор пайдо намуда, объекти тасвири адабиёти баде\ вусъат пайдо мекунад, ҷои образҳои идеалию романтикиро образи ашӯҳои замин\ ва мазмунҳои оддӣ воқе\ мегирад. Ба ибораи дигар, қаламрави предмети тасвири адабиёт васеъ шуда, ашӯҳои чандон арзиши эстетик\ надошта мавриди тасвири осори адаб\ қарор мегиранд (сабаби дар ашӯи ҳунарманд\ ифода наёфтани маъниҳои тасаввуф\ дар ҳамин аст). Таваҷҷӯҳи шоирон ба ифодаи ғояҳои олию наҷиби инсон\ не, балки ба ибтикорот дар қорбурди ғайрианъанавӣ лавозимоти шеър\, яъне техникаи шеъррофар\ нигаронида мешавад. Сабки нав, чунон ки С.Саъдиев дуруст таъкид менамояд, дар эҷодиёти ҳар шоири навапардоз ба ҳар тарзу ранге зоҳир гардида бошад ҳам, аммо нишонаи умум\ ва хусусияти асосӣ дошт, ки он назокату диққати ифодаи маън\ буд. Дар ашӯи сабки ҷадид назокату латофат ва рангиниву диққати хаёли шоирона бештар буд. Шоирони навапардоз ва пайравони онҳо бо роҳи нозукравӣ ва диққати хаёл мазмунофарин\ мекарданд. Сабки ҷадиди шеър\ ба мазмун(маън\)\ офарин\ асос ёфта буд. Пешиниён таҳти мафҳуми мазмун (маън\)\ на мазмуни муқаррар\ ё ғояи шеър, балки маънии бадеии он, агар ба

истилоҳи имрӯза гӯем, фикри баде\ ё худ образи шоиронаро дар назар доштанд. Азбаски мазмуни баде\ ҳамчун образи шеър\ офарида ва кашф карда мешуд, бинобар ин таъбири мазмунофарин\ (ё маъниофарин\) дуруст ба назар мерасад. Дар шеъри давраҳои гузашта низ мазмунофарин\ вучуд дошт. Вале дар адабиёти Эрони асри ХУI ва даврони баъд\ вай ба мақсади асл\ ва ҷавҳари шеър табдил ёфт. Дар шеъри сабки ҷадид шоир аз ифодаи эҳсосоти қалбии худ дида бештар ба мазмунофарин\ ва нуктапардоз\ аҳамият меод (16, 171-176).

Маъниофаринию мазмунёб\ ва ибтикороти шоирон дар ин соҳа баъзан ба дараҷаи ифрот расида, фикр ва ифодаи образнокии он ба дараҷаи ниҳоят печидаву сарбаста мегардид. Дар ашъори шуарои пайрави сабки ҳинд\ офарида шудани образҳои мавҳум натиҷаи ҷустуҷӯи мазмуну маънии тоза мебошад.

Интишори сабки ҳиндӣ ва эътибору нуфуз пайдо кардани он сурудани ашъори суннатиро қомилан аз байн набурд. Дар ин давра ҳарду сабки адаб\ баробар амал мекарданд.

Ҷамолиддин Муҳаммад ибни Зайниддин Урфии Шерозӣ

Нақша:

1. Урфии Шерозӣ намоёнтарин шоири давраи Сафавияи аҳди сонӣ.

2. Мавзӯ ва мундариҷаи ғоявии эҷодиёти Урф\

3. Ғазал дар эҷодиёти Урфии Шерозӣ

Урфии Шерозӣ намоёнтарин шоири давраи Сафавияи аҳди сонӣ буда, дар таърихи адабиёти халқҳои форсиҷабон бо мероси бой ва пураарзиш, ҳамчунин бо шеъраи тозаи гуфтори худ мавқеи баландеро ишғол намудааст.

Урфӣ соли 1556 дар шаҳри Шероз ба дунё меояд. Гузаштагони ӯ, аз он ҷумла бобояш Цамолӣ аз табакаи хунармандони шаҳр буда, бо касби чодарбоф таъмини маишат мекардааст. Урф аз хурдсол таҳти сарпарастии падараш ба омӯхтани илмҳои замона ба таври ҷидд машғул мешавад ва дар муддати кӯтоҳе дар ин бобат ба дастовардҳои калоне ноил мегардад.

Ӯ аз хурдсолӣ ба шеърӯ шоир майли бештар зоҳир намуда, баробари ҳифзи илмҳои дигар ба омӯхтани ашъори гузаштагон ва асосу кавоиди шеърӯ шоир низ ҷиддан машғул мегардад.

Урфии Шерозӣ ҳанӯз аз давраи ҷавонии худ дар мушоираю маҳфилҳои адаб, ки дар коргоҳҳои касибӣ хунарманд баргузор мегардиданд, мунтазам иштирок намуда, дониши адаб ва маҳорати шоирӣ худро сайқал медиҳад.

Мувофиқи нақли сарчашмаҳо Урфӣ ҳанӯз дар аёми ҷавонии худ ба дараҷаи шоири баркамол расида, дар муҳити адабии Шероз обрӯю эътибори баланде доштааст. Дар ин бора маълумоти тазкираи «Арафотулошиқин»-и Тақиуддини Авҳад ҷолиби диққат аст. Ӯ дар бораи воҳӯрии худ бо Урф дар Шероз менависад: «Ман вақте ки ба Шероз рафтам, аз шуарои маъруф суроғ гирифтам, Ғайратиро нишон доданд. Дар шаҳр, яъне шаҳри Шероз дӯконе буд, ки шуаро дар он ҷо ҷамъ мешуданд. Орифи Лоҳич, Ҳусайни Кошии муаррих, Мир Абутороб, Тақӣи Шушторӣ мулаққаб ба Муаррихон, Ризои Кош ва ғайра гирд омада мушоира мекарданд. Байни Урф ва Ғайрат рӯзе дар мушоара мубоҳиса даргирифт ва Урфӣ ду паҳлӯи муҳолиф ва мувофиқи даъворо гирифта, дар ҳар ду бар Ғайрати ғолиб омад» (Ш.Нуъмон. Шеърӯлаҷам, ҷ.3, Техрон, 1334х, с.67). Маълумоти мазкур аз он гувоҳӣ медиҳад, ки Урф

ханӯз дар ҷавон\ маҳорати баланди шоир\ касб намуда, ба қатори адибони намоёни Шерозӣ он аҳд дохил шуда будааст.

Урфии Шероз\, чунонки таъкид гардид, дар замоне умр ба сар мебурд, ки бозори шеърӯ шоири касод шуда ва шоирони Эрон молу матои худро ба кишварҳои ғайр мебурданд. Ў низ дар қатори шоирони дигари муосираш тарки ватан намуда, озими Ҳиндустон мешавад. Дар сарзамини Ҳинд Урфиро хуш истикбол менамоянд. Ў ба дарбори сулолаи Темуриёни Ҳинд, саҳеҳтараш ба дарбори император Акбар, ки ба илму маданият ва адабиёт дилбастагии том дошт ва дар боргоҳи худ олимону шоиронро ҷамъ намуда буд, кашида мешавад. Урф\ дар дарбори Акбаршоҳ таҳти сарпарастии олими бузурги дарбори шоҳи номбурда Ҳаким Абулфатҳи Гелон\ обрӯю нуфузи баланд пайдо мекунад ва ба иззату иқром ноил мегардад.

Ў дар дарбори Акбаршоҳи Темур\ ба дараҷае эътибору нуфуз пайдо мекунад, ки худи император бо ӯ сӯҳбатҳои хосса меорост, дар ҳалли масъалаҳои давлат\ аз ӯ маслиҳатҳо меҷӯрад. Дастоварду муваффақиятҳои эҷодии Урф\ ва эътибору манзалати ӯ дар назди шоҳ боиси ҳасаду фитнаи шоирони дигари дарбор шуда, таъби шоири пурмояро хира мекард. Дар ин бора Урф\ менависад:

Аҳли дунё ҳамаги тўҳмату кибранду фасод,

Раҳти худро ки аз ин варта мусаллам бардошт.

Ситами тўҳмати чухқол на бар мову ту рафт,

Юсуф инро мутаҳаммил шуду Марям бардошт.

Бо вучуди ин озурдахотириҳо Урф\ дар Ҳиндустон ҳамчун шоири бомаҳорат ва пурмоя шўҳрати баланд ёфта, офаридаҳои ӯ дар хотири ҳамзамонон нақш баст.

Урфии Шероз\ соли 1591 дар синни 35 солаг\ дар Лоҳур чашм аз олам мепӯшад. Мувофиқи маълумоти сарчашмаҳо турбати ӯ баъд аз 30 соли маргаш аз Лоҳур ба *Насаф* кўчонида мешавад.

Урфии Шероз\ умри кўтоҳ дида бошад ҳам, зиндагии ӯ пурмазмун гузашта ва мероси бое аз худ бок\ гузоштааст. Таҳлилу баррасии асарҳои Урф\ гувоҳ\ медиҳад, ки шоир ҳам дар шеваи мутақаддимон, яъне сабки хуросонию ирок\ ва ҳам дар услуби нави адабии мусаммо ба «сабки ҳинд\» мумтоз буда, дар ҳар ду сабки нигориши шеъри форс\ доди суҳанвар\ додааст.

Урфии Шерозӣ дар қасидапардоз\ бештар татаббӯи Анварию Ҳокон\ намуда, дар маснависаро\ Низомии Ганҷавиро пайрав\ кардааст, ки маснавиёти «Маҷмаъулабкор» ва «Фарҳоду Ширин»-и ӯ, ки назира ба ду маснавии аввали «Ҳамса»-и Низом\ мебошанд, аз он гувоҳ\ медиҳанд. Бо вуҷуди соҳибмахорат\ дар қасида ва маснависаро\ Урф\ ғазалро аз анвои шеъри муҳимтар медониста ва дар ғазалсаро\ пайравии Саъдию Хусрави Деҳлав\ ва Ҳофиз намудааст.

Мавзӯъ ва мундариҷаи ғоявии эҷодиёти Урф\ пурдомана мебошад. Дар қасоиди шоир вобаста ба табиати жанрии ин навъи шеърӣ мавзӯи мадҳу ситоиши аҳли ҳукумат, хосса Акбаршоҳи Темур\ ва фатҳу кишваркушоӣҳои ӯ мавқеи асос\ дошта, шоир ӯро ҳамчун ҳукмрони одил ва тимсоли қаҳрамонию далер\ ба тасвир овардааст:

Эй дили маънисирӣштат роздони офтоб,
То абад бар хони давлат меҳмони офтоб,,,
Давлати Цамшед ҳамдӯш\ кунад бо давлатат,
Гар тавонад соя будан ҳамбинони офтоб.
Корвонсолори шоҳон офтоб омад, вале

Чун ту н-ояд Юсуфе дар корвони офтоб,,,
Гар хумои офтоб оромгаҳе медошт\,
Цои Акбаршоҳ буд\ ошёни офтоб.
Мадҳи хуршеду санои шаҳ кунад Урф\ мудом,
К-аз муридони шаҳ асту ошиқони офтоб.

Ғазалиёти шоир бештар ба мавзӯи ишқу ошиқ\ бахшида шуда, дар доира ва зимни ин мавзӯъ шоир афкори иҷтимоию тарбияв\, муаммоҳои ҳалталаби замонашро баррас\ намудааст. Баъзе ғазалҳои шоир ба тадқиқу таҳлили масъалаҳои ахлоқию тарбияв\ ихтисос ёфтаанд. Аксари ғазалиёти шоир аз сарчашмаи тасаввуф обхӯрда ва ғояҳои ин таълимоти пешқадамро ифодагар мебошад. Чунончи:

Ҳар ки ҳирсаш гом зад, комаш раво ҳаргиз нашуд,
Ҳар ки султони қаноат шуд, гадо ҳаргиз нашуд.

Дар муқаттаоту рубоиёти шоир андешаҳои фалсафӣю ахлоқӣ ва афкори иҷтимоию шарҳиҳои шоир инъикос ёфтааст. Аз ҷумла дар қитъаи зерин рӯҳияи маҳзунона ва назари шикваомези ӯ ба воқеияти замонаш хеле возеҳ гардида шудааст:

Чи гӯямат, ки наярзад ба гуфтугӯ, Урф\,
Зи аҳли мозию ҳол он ч\ даргузар дидам?!
Зи айши беғамии аҳли хеш боз мапурс,
Ки айш аз сухани ёр талхтар дидам.
Зи дарди ноқиси ин аҳд ҳам савол макун,
Ки сад маломат аз ин дарди беасар дидам.
Зи сӯзу мотами ин рӯзгор дилгирам,
Ки ханда бенамаку гирия беасар дидам.

Дар рубоии зерин бошад, назари фалсафии ӯ ба ҳаёти воқе\ ифода ёфтааст:

Нодон ба иморати бадан машғул аст,
Доно ба карашмаи сухан машғул аст,
Сўф\ ба фиреби марду зан машғул аст,
Ошиқ ба ҳалоки хештан машғул аст.

Бояд тазаккур намуд, ки бо вуҷуди дар дарбори подшоҳони замон эҷод кардан, соҳиби обрӯю эътибор ва шўҳрати баланд будани Урфӣ дар ашъори ӯ оҳангҳои яъсу навмед\ ва шикво\ баланд садо медиҳад.

Урфии Шерозӣ дар замоне зиндагони мекард, ки дар адабиёти он аҳд вобаста бо гардишҳои иҷтимоӣ сиёсӣ дигаргунии услуб\ низ ба амал омада буд. Дигаргуниҳои услубии адабиёти он аҳд, беш аз ҳама, дар эҷодиёти Урфии Шероз\ зоҳир шудааст. Ӯ аз саромадон ва интишордиҳандагони услуби ҷадиди адабие мебошад, ки баъдҳо бо номи сабки ҳинд\ машҳур шудааст. Урф\ ҷавони дар муҳити пайравони сабки ҷадид тарбия ёфта, сабки нави адабиро пазируфта ва дар татаббӯи Бобо Фигон\, ки аз аввалин гӯяндагони шеъри тарз ҳисоб меёфт, шеърҳо эҷод менамуд. Ӯ мувофиқи маълумоти сарчашмаҳо бо шоири намоёни пайрави сабки ҷадид Ваҳшии Бофак\ пайванди дӯстӣ дошта, дар мукотибаи доим\ будааст. Услуби нигориши Урф\ дар ҳамин муҳити пайравони сабки ҷадид ташаккул меёбад. Аммо шоир чун баъзе шоирони сабки нави адаб\ ба шеваи тозаи шеъри форсӣ ба таври муқаллидона пайравӣ накардааст. Ӯ ин сабки нави адабиро хеле хуб омӯхта, ба он муносибати эҷодкорона зоҳир намуда ва ба воситаи эҷодиёти худ онро тақмилу тавсия бахшидааст. Бинобар ин муҳаққиқон Урфиро дар раифи шоироне зикр менамоянд, ки имкониятҳои сабки нави адабиро дуруст истифода намуда онро вусъат додаанд.

Чунон ки таъкид гардид, дар ҳаёти иҷтимоии аҳди Сафавия рӯхониён ва уламои дин, махсусан фақеҳон ба мақому мартабаи баланд соҳиб мегарданд. Намояндагони ин табақаи иҷтимо\ аз аҳли ҳукумат пуштибон\ мегарданд ва дар фаъолияти худ ғояҳои мазҳаби давлатиро тарғибу ташвиқ менамуданд. Рӯхониёну уламо ба ғайр аз тадқиқоти гузоришоти илм\ ба эҷоди баде\ низ машғул мешуданд ва аз байни онҳо шоирони боистеъдод ва баркамоле тарбия ёфтанд, ки эҷодиёти онҳо хусусияти асосии адабиёти даврро муайян менамояд. Дар байни уламои шоири аҳди Сафавия **Фаёзи Лоҳичӣ** мавқеи намоён дорад.

Тарцимаи ҳол ва эҷодиёти Фаёзи Лоҳичӣ

1.Замон ва рӯзгори шоир

2.Мероси шоир

3.Хусусиятҳои ба худ хоси эҷодиёти шоир

Номи пурраи шоир Абдураззоқ бинни Алӣ бинни Ҳусайн буда, Фаёз таҳаллуси адабии ӯ мебошад. Фаёзи Лоҳич\ дар даҳсолаҳои аввали асри XVI (солҳои охири асри X-и ҳиҷр\)) дар ноҳияи Лоҳичони Эрон ба дунё меояд. Аёми бачаг\ ва таҳсили ибтидоӣ ӯ дар зодгоҳаш мегузарад. Баъд аз хатми таҳсили ибтидоӣ ӯ барои идомаи донишандӯз\ зодгоҳи худро тарк намуда, ба шаҳри Қум ҳиҷрат менамояд. Фаёз дар шаҳри Қум дар назди ҳаким ва фақеҳи намоёни он давра Садриддини Шерозии маъруф ба Муллошударо (с.в. 1050-1640) ба омӯхтани илмҳои ҳикмат ва фикҳ мепардозад. Вай дар муддати кӯтоҳ асосҳои илмҳои номбурдаро аз худ намуда,

дар назди устодаш эътибор ва наздикӣ пайдо мекунад. Қаробати онҳо ба дараҷае мерасад, ки устодаш Садриддини Шерозӣ ўро ба домодӣ қабул менамояд. Наздикиву қаробати Фаёро бо Садриддини Шерозӣ маводи девони шоир низ собит менамояд. Дар девони шоир чанд қасидае дар мадҳи Муллосударо мавҷуд аст, ки дар онҳо Садриддини Шерозӣ ҳамчун шахси донишманди ҳамадон мадҳу ситоиш ёфтааст.

Фаёз дар Қум ба таҳқиқи муаммоҳои улуми мухталиф, хосса ҳикмат, калом ва ирфон ба таври ҷиддӣ машғул шуда, ҳамчун олими донишманд маъруф мегардад. Вай дар илмҳои номбурда чанд рисола низ тасниф намудааст, ки машҳуртарини онҳо «Гавҳани мурод» (дар калом), «Таворихулилҳом» (дар шарҳи «Тадричулкалом»-и Насриддини Тўсӣ), «Сармояи имон», «Ал-калимотултайиба» (дар ҳикмат) ва ғайраҳо ҳисоб меёбанд.

Фаёз то охири умр дар Қум ба фарогирии илм ва пажӯҳишу таҳқиқ машғул шуда, ниҳоят дар соли 1661 (1072 х) аз олам ҷашм мепӯшад ва марқади ў дар ҳамин шаҳр воқеъ аст.

Шўҳрату эътибори Фаёзи Лоҳичӣ бештар ба мероси адабии ў алоқаманд аст. Аз ў девоне боқӣ мондааст, ки аз қасоиду ғазалиёт, китъа, рубой, таркиббанд, тарҷебанд ва маснавӣ таркиб ёфтааст. Комилтарин нусхаҳои девони шоир шомили даҳ ҳазор байт аст. Фаёз дар сурудани қасида, китъа ғазал ва рубой мартабаи устодӣ доштааст. Бо вучуди ин истеъдоди шоирии ў бештар дар ғазалсарой зоҳир шудааст.

Қаламрави мавзӯъ ва мундариҷаи осори шоир пурдомона аст. Дар ашъори шоир мавзӯи ишқу ошиқӣ мавқеи муҳим дорад. Дар ашъори ошиқонаи шоир чун дар осори ишқии анъанавӣ хусну ҷамоли маъшуқай идеалӣ (хаёлӣ) васфу ситоиш карда мешавад.

Тасвири хусни зебои маъшуқа дар лирикаи шоир бо усули анъанавӣ, яъне ба воситаи васфу ситоиши узвҳои чудогонаи маъшуқа суръат гирифтааст. Аз он ҷумла, дар байтҳои зерини яке аз ғазалҳои шоир васфи ҳусну ҷамоли маъшук ба воситаи тасвири узвҳои чудогонаи ӯ: зулф, қомат, чашм, миҷгон анҷом ёфтааст:

Зулф бинмудиву қадри турраи шамшод рафт,
Чилва қардӣ, эътибори сарв ҳам барбод рафт.
Боз чашми маст омад бар сари тамҳиди ноз,
Тири миҷгони ту дигар бар сари бедод рафт. (22, 75)

Дар як қатор ғазалҳои шоир масъалаи ранҷу азоби ишқ гузориш ёфтааст. Дар ин гурӯҳ ғазалҳои шоир қаҳрамони лирикӣ аз дарду доғи ишқ ба нола меояд, аз азияти зиёди сӯзу гудози ишқ бисёр ба танг меояд ва ба таври муассир шиква мекунад:

Гар ниҳон созам аз ғами ишқат, чӣ созам ноларо?
Таб агар пӯшида монад, чун кунам табхоларо?
Шаб, ки шеванпечу тобам дар қафас афканда буд,
Аз хароши сина қардам шона зулфи ноларо. (22, 40)

Дар баъзе ғазалҳои шоир оҳанги шикоят аз нобаробарии иҷтимоӣ, ноҳамвории вазъи замона, афзунии қабру зулм, беқадрии сухан ва суханвар баланд садо медиҳад:

Қам гир ба ҳар ходиса ақли қафилро,
Бастан ба мушти ҳас натавон руди Нилро.
Чашми умед доштан аз аҳли рӯзгор,
Бошад табиби дард намудан алилро...
Қадри сухан агар нашиносад қасе чӣ ғам,
Қимат бас аст қавоҳири зотии асилро. (22, 31-32)

Лирикаи Фаёзи Лоҳичӣ аз лиҳози сабку услуб низ ҷолиб аст. Фаёз ҳамчун дигар муосирони худ аз сабки ҳиндӣ пайравӣ

Маводи девони шоир гувоҳӣ медиҳад, ки шоир ба даргоҳи ҳокимони шаҳри Язд алоқамандӣ доштааст ва ба фармонфармоёни ин шаҳр қасидаҳо бахшидааст.

Муҳамтарин хислати шахсии Вахшӣ ҳамчун эҷодкор, чунонки муҳаққиқони эҷодиёти шоир, аз он ҷумла Аҳмади Ранҷбар таъкид менамоянд, фурӯтанӣ ва андешамандӣ мебошад. Ў бар хилофи расму одати соири шуаро ба худситой напардохтааст ва даъвои ҳамрадифӣ ба шоирони бузург накардааст. Ин хислати шахсии шоир дар эҷоди бадеии ӯ нақши худро гузоштааст. Аксари шеърҳои шоир ба мавзӯҳои панду ахлоқ бахшида шуда, дар онҳо тавозӯӣ, фурӯтанӣ ва соири ҳӯи писандида тарғибу ташвиқ гардидааст. Шоир дар соли 1584 дар синни 52-солагӣ вафот кардааст.

Вахшӣ шоири лирик аст. мероси адабии ӯ аз қасоиду ғазалиёт, муқаттаот, рубоӣёт, тарҷеъбанду таркиббанд иборат аст. Қасоиди шоир дар муқоиса бо қасоиди шоирони пешин чандон арзишманд нест, вале дар ғазалсароӣ шоир мақоми устодӣ дорад. Ғазалиёти Вахшӣ бисёр латиф ва зебо буда, аз сарчашмаи сӯзу гудози ошиқона об меҳӯрад. Дар маркази ашъори ошиқонаи шоир симои маъшуқаи дар хусну ҷамол беҳамто, аммо золиму чобир, пурнозу серқарашма ва бевафою бадахд қарор дорад. Маъшуқае, ки шоир тасвир менамояд, нисбати ошиқи худ беътиною бепарво аст ва ҳамнафасию ҳамдӯширо бо ағёр шеваи рафтор қарор додааст. Қаҳрамони лирикӣ аз ин гуна рафтори маъшуқа изҳори норизоӣ менамояд:

Ҳамраҳӣ бо ғайру аз ман эҳтироз аз баҳри чист?

Худ чӣ кардам бо ту чандин хашму ноз аз баҳри чист?

Боз бо ман ҳар замонаш хашму нози дигар аст,

Хашму нози ӯ намедонам, ки боз аз баҳри чист? (21, 21)

Шоир ишқи серизтироб ва пурсўзи маъшукаи бемехру вафоро «доми сад бало» меномад ва сабаби гирифтории худро чунин тасвир менамояд:

Ман он мурғам, ки афкандам ба доми сад бало худро,
Ба як парвози беҳангом кардам мубтало худро.
На дасте доштам бар сар на пое доштам дар гил,
Ба дасти хеш кардам инчунин бе дасту по худро.(21, 18)

Ишқи ноком ва азобу шиканчаҳои он қаҳрамони лирикии ғазалиёти шоирро ба танг меорад ва роҳи начотро аз яъсу навмедӣ дар харобот мебинад:

Бода к-ў то хиради ин даъвии бе чо бибарад
Бехудӣ ояду нанги худӣ аз мо бибарад.
Хуш бихиште аст харобот касе, к-он бигзошт,
Дўзахи ҳасрати човид зи дунё бибарад. (21, 24)

Ба ин тариқа, ғазалиёти

Ваҳшии Бофақӣ дар сурудани тарҷеъбанд низ мартабаи устодӣ дорад. Дар таърихи адабиёт шўҳрати шоир бештар ба тарҷеъ бандҳои ў алоқаманд аст.

Маҳорату истеъдод ва навпардозии шоир дар сурудани ғазалҳо ва таркиббандҳои ошиқона зоҳир шудааст. Маҳз дар ғазалу таркиббандҳои ў навпардозиву тозагӣ аз ҷиҳати сабку маънӣ дида мешавад.

Яке аз мавзўҳои асосии эҷодиёти шоир ишқ ва сўзу гудози беинтиҳои он аст. Ваҳшӣ ҳодисаи ба ин дарди бедаво гирифтोर шудани худро дар таркиббанде ба унвони «Шарҳи парешонӣ» хеле муассиру чазо тасвир намудааст. Шоир дар таърихи адабиёти Эрон

ба воситаи ҳамин таркиббанди худ шўҳрату овозаи беандоза пайдо намудааст.

Ҳаёти адаб\ дар давраи Сафавияи аҳди сонӣ.

Дар охири асри ХУ1 ва ибтидои асри ХУП, бо оғози салтанати шоҳ Аббоси аввал (1587-1629) дар ҳаёти сиёсӣ иҷтимоӣ Эрон дигаргуниҳои ҷиддӣ ба амал меояд. Подшоҳи мазкур ашрофони маҳалли (эрон\)-ро на аз рӯи мансубияти қавмӣ, балки аз рӯи садоқат ба шоҳ (ҳукумат) муттаҳид намуда, як қатор ислоҳоти иқтисодӣ, аз ҷумла дар соҳаи андози давлатӣ мегузаронад ва барои пешрафти иқтисодии кишвар шароити мусоиде фароҳам меорад. Шоҳ Аббос бо вучуди ба қавми турк мансуб будани худ дар сиёсати давлатӣ ба ашрофони маҳаллии эрон\ такя намуда, бар хилофи Шайбонӣён манфиати мардуми маҳаллиро эҳтиром менамояд ва барои инкишофи пешрафти забону адабиёти форсӣ имконияту шароити мусоиде ба вучуд меорад. Шоҳ Аббос давлати мутамарказу пуриқтидоре бунёд намуда, тартибу низоми сохтори давлатиро таҳким мебахшад ва дар кишвар вазъи оромӣ мўътадиле ба вучуд меояд. Чунин вазъият барои пешрафту тараққиӣ илму маданият, аз ҷумла адабиёт боис мегардад.

Шоҳ Аббоси аввал ва подшоҳони минбаъдаи ин сулола бар хилофи салафони худ дар муносибат ба адабиёт роҳи дигарро пеш гирифтанд. Онҳо ба сиёсати маданияту адабии Бобуриёни Ҳинд бо дидаи ибрат нигариста, муносибати худро ба адабиёт дар ҳамин

замина бунёд гузоштанд. Аз давраи салтанати шох Аббос сар карда муносибат ба шеърӯ шоирӣ ба андозае дигаргун мешавад. Адибону эҷодкорон оҳиста-оҳиста ба дарбор чалб гардида, мавриди таваҷҷӯҳу эҳтиром ва ғамхории аҳли ҳукумат қарор мегиранд. Дар ин давра дар дарбори шохон муҳити муносибе барои нашъунамои адабиёт ба вучуд меояд. Шоироне, ки дар натиҷаи безътиноии Сафавиёни аҳди аввал ба адабиёт ва касодии бозори шеърӯ шоирӣ муҳочират карда буданд, ба ватани худ бармегарданд.

Омили дигари пешрафти илму адаб дар ин давра дар ҳаёти ҷамъиятии шахрҳо эътибору нуфуз пайдо кардани адибону шоирон буданд. Дар ин давра дар муҳити шахру доираҳои аҳли ҳунар шоирони соҳибзавқу муқтадир ба воя расида, дар байни мардум ба обрӯю эътибори баланд соҳиб шуда буданд. Онҳо дар ҳаёти ҷамъиятӣ эътибору нақши калон доштанд ва таваҷҷӯҳу эҳтиром ба онҳо бисёр мушкилоти дастгоҳи ҳукуматро осон менамуд.

Ба ин тариқа, дар Эрони асри ХУП бар асари дигаргуниҳои вазъи сиёсӣ ҷамъиятии кишвар, ҳамчунин дар натиҷаи бо дидаи ибрат нигаристани подшоҳони Сафавии аҳди сонӣ ба сиёсати маданияу адабии Бобуриёни Ҳинд дар ҳаёти адабӣ як чунбише ба вучуд омада, барои пешрафту тараққии адабиёт шароити нисбатан мусоиде фароҳам омад. Дар ин давра қувваҳои адабӣ дар заминаи ба камол расидани шоирони соҳибзавқ ва боиктидори муҳити шахру доираҳои ҳунармандӣ ва бозгашти эҷодкорони ҳичраткарда иқтидор пайдо намуда, чароғи адабиёт дар Эрон фурӯзонтар шуд.

Мазмуну мундариҷаи осори адабӣ гувоҳӣ медиҳад, ки бар асари дигаргуниҳои вазъи сиёсӣ ҷамъиятии кишвар ва сиёсати маданияу адабии Сафавиёни аҳди сонӣ ҳамзамон бо адабиёти шахру доираҳои ҳунармандӣ назми мадеҳавӣ рӯ ба тараққӣ мениҳад,

барои ифодаи афкори тасаввуфӣ имкониятҳои васеъ фароҳам меояд, ин навъи назм инкишофу вусъат пайдо мекунад. Аксари шоирони ин аҳд ба мавзӯҳои ирфонӣ тасаввуфӣ мурочиат намуда, муносибати худро нисбати ин таълимоти пешқадами он давра баён кардаанд.

Муҳимтарин ҳодисаи ҳаёти адабии давраи мавриди назар такмилу вусъати услуби нави адаб\ ва ба дараҷаи баланди тараққиёт расидани он аст. Дар ин давра сабки ба ном ҳиндӣ хеле интишор ёфта, ба услуби нигориши аксари шоирон табдил меёбад. Дар интишору такомули ин сабки нигориш саҳми шоирони намоёни ин аҳд, монанди Соиби Табрзӣ ва Нозими Ҷиротӣ ниҳоят бузург аст. Хизмати Соиб дар ин бобат қобили қайд мебошад, зеро дар эҷодиёти шоир имконияту имтиёзоти услуби нави адаб\ ба таври хеле аёнӣ зуҳур намудааст.

Алоқамандона бо ривочи афкори сӯфиёна дар адабиёти ин давра баррасии масоили ахлоқӣ мавқеъ пайдо намуда, муаммоҳои ахлоқӣ мавриди гуфтугузори аҳли илму адаб қарор мегирад. Баррасии чунин масъалаҳоро дар эҷоди бадеии олими намоёни ин давра Шайх Баҳой (Баҳоуддин Муҳаммади Омулӣ) мушоҳида намудан мумкин аст. Ин мутафаккири адабдӯст, ки сабки мутақаддимро шеваи гуфтори худ қарор дода буд, ҳам дар ашъори лирикӣ ва ҳам дар маснавиёти «Нону ҳалво», «Ширу шакар». «Тўтинома» ва «Мушу гурба» («Панди аҳли донишу хуш, ба забони гурбаву муш») масоили ахлоқиро аз мавқеи таълимоти тасаввуф аз назари тадқиқи бадеӣ гузаронидааст. Масъалаҳои ахлоқӣ тасаввуфӣ дар эҷодиёти симоҳои намоёни адабиёти ин давра Соиби Табрзӣ ва Нозими Ҷиротӣ низ мавқеи калон дорад қисмати умдаи осори онҳо ба ин мавзӯ бахшида шудаанд. Дар ҳаёти адабии Эрону Хуросони асри

ХУП ва ибтидои асри ХУШ низ саҳми адабиёти шаҳру доираҳои хунармандӣ хеле бузург аст. Дар ин аҳд ривочу равнақе, ки ин чараёни адаб\ дар асри ХУ1 дошт, идома меёбад ва аз муҳити шаҳру доираҳои аҳли хунар шоирони муқтадире ба камол мерасанд, ки самтҳои инкишофи адабиётро аз тадқиқи эҷодиёти онҳо муайян намудан мумкин аст.

Вобаста ба тағйироти ҳаёти адаб\ дар системаи жанрии адабиёти ин давра низ дигаргунӣҳо ба вучуд омад. Эҳёи нисбии назми мадеҳавӣ дар ин давра боиси мавқеъ пайдо намудани жанри қасида гардида бошад, қувват ёфтани адабиёти тасаввуфӣ маснависароиро ривочу равнақ бахшид. Дастовардҳои адабиёти шаҳру доираҳои хунармандӣ дар жанрҳои ғазал ва шаҳрошӯб таҷассум ёфтааст. Дар ин давра намунаҳои тозаи жанри махсуси адабиёти шаҳр – шаҳрошӯб аз ҷониби Доварии Арронӣ, Фағфури Лоҳичӣ, Шифоии Исфажонӣ, Тақиуддини Авҳадӣ, Файзии Кошонӣ, Ваҳиди Қазвинӣ, Ашрафи Мозандаронӣ ва ғайраҳо таълиф гардидааст.

Ба ин тариқа, адабиёти давраи Сафавияи аҳди сонӣ давоми бевоситаи адабиёти асри ХУ1 буда, бо ривочу равнақи адабиёти шаҳру доираҳои хунармандӣ характернок мебошад. Дар ҳаёти адабии ин аҳд баъзе анъанаҳои назми мадеҳавӣ ва адабиёти тасаввуфӣ эҳё мегардад, сабки нави адаб\ ба дараҷаи баланди тараққиёти худ мерасад, қувваҳои адаб\ муттаҳид мегарданд ва ба инкишофи адабиёт заминаи мусоиде фароҳам меояд.

Намоёнтарин шоири давраи Сафавияи аҳди сонӣ **Соибӣ Табрз** ба шумор меравад.

Таҳ.

Ҳаёт ва эҷодиёти Соибӣ Табрз

Соиб шоири бомаҳорат ва пурмаҳсул буда, на танҳо дар инкишофу пешрафти адабиёти Эрон, балки дар ривочу равнақи адабиёти форсизабони Ҳинду Афғонистон ва Мовароуннаҳр низ хизмати босазоеро анҷом додааст. Дар таърихи адабиёт Соиб, пеш аз ҳама, ба сифати шоири навоару хунарманде шинохта мешавад, ки шеваи тозаи шеъри форсиро дар заминаи анъанаю суннатҳои адабии гузаштагон такмил додааст, имкониятҳои васеи сабки нави адабро фаро гирифтааст, таҳаввуле дар услуби нигориши шеъри форсӣ ба вучуд овардааст.

Соиб дар ибтидои асри ХУП соли 1603 мелодӣ дар шаҳри Исфаҳон дар оилаи тоҷир таваллуд шудааст. Гузаштагони ӯ аз шаҳри Табрез буданд ва аз ин ҷиҳат нисбаи Табрезиро интихоб намудааст. Ӯ дар зодгоҳи худ таҳсили ибтидоӣ ва даврони илму донишандӯзиро ба поён мерасонад. Соиб аз даврони аввали таҳсил ба шеърӯ шоирӣ ва санъати хаттотӣ майлу рағбати бештар зоҳир менамояд. Бинобар ин ба мутолиаи таҳқиқи осори устодони пешин ва дастовардҳои адибони муосираш ба таври ҷиддӣ машғул шуда, нозуқиҳои эҷоди бадеиро ҳифз менамояд. Дар айни замон ӯ аз амакаш Шамсиддини Табрезӣ, ки дар таърихи адаби форсӣ бо номи Шамси Сонӣ машҳур аст, санъати хаттотиро меомӯзад. Соиб ҳам шеърӯ шоирӣ ва ҳам хунари хаттотиро дар ҳадди камол аз худ менамояд.

Толибилми ҷавон баробари мутолиаи таҳқиқи осори устодони гузашта ба китобати онҳо низ машғул мешавад. Баъзе асарҳое, ки Соиб китобат намудааст, монанди «Хамса»-и Низомии Ганҷавӣ, «Куллиёт»-и Шамси Табрезӣ ва монанди инҳо то ҳол дар китобхонаҳои ҷаҳон маҳфузанд.

Соиб дар давоми таҳсилоти худ пайваста бо омӯзиши илму хунар дар маҳфилҳои адабию мушоираҳо иштирок менамуд, бо аҳли шеърӯ адаб ошно мегардид ва аз сӯҳбати онҳо такмили донишу маҳорат мекард.

Соиб баъд аз хатми таҳсил дар ҷавонӣ ба зиёрати Маккаву Мадина, ба ҳаҷ меравад. Ин сафар доираи донишу ҷаҳонбинӣ ва таҷрибаи зиндагии ӯро вусъат медиҳад. Баъди бозгашт ӯ дар ватан қарор наёфта, озими Ҳиндустон мешавад ва муддате дар ин кишвар зиндагонӣ мекунад. Дар кишвари Ҳинд ӯро хуш истиқбол менамоянд ва маҳорати суханвариӣ ӯро тақдир мекунанд, ки дар ин бора худи шоир мегӯяд:

Пеш аз ин ҳарчанд шӯҳрат дошт дар мулки Ироқ,
Сайри мулки Ҳинд Соибро баландовоза кард.

Бо вучуди ин зиндагии Соиб дар Ҳиндустон дер давом намекунад ва дере нагузашта шавқи бозгашт ба ватан ва диёри маҳбӯб ӯро ба тарки хоки Ҳинд маҷбур месозад. Дар бозгашт Соиб муддате дар Кобул умр ба сар мебарад. Дар осори шоир иқомати ӯ дар Кобул низ ҳамчун хотираҳои неку фараҳбахш зикр шудааст. Ба ин тариқа, сафари ҳаштсолаи Соиб ба Ҳиндустон анҷом меёбад. Фаъолияти минбаъдаи шоир асосан дар Исфрон мегузарад.

Мувофиқи маълумоти сарчашмаҳо ва гузоришоти илмии муҳаққиқон шоир ба Қум, Қазвин, Ардабил, Язд, Табрез ва дигар шаҳрҳои Эрон низ сафарҳо карда, бо аҳли илму адаби он шаҳрҳо ошноӣ пайдо карда будааст.

Соиб дар Эрон ва кишварҳои ҳамҷавор шӯҳрати баланд дошт. Бинобар ин ӯ ба дарбори шоҳ Аббоси Сонӣ кашида шуда, мартабаи маликушшуароӣ меёбад.

Соиб соли 1677 дар Исфаҳон аз олам чашм мепӯшад ва қабри ӯ дар он чо воқеъ аст.

Соиб шоири пурмахсул буда, дар сарчашмаҳо теъдоди абёти ӯ аз 30 то 80 ҳазор байт зикр мешавад. Мероси адабии шоирро асосан қасида, ғазал, рубоӣ, қитъа ва жанрҳои дигари лирикӣ ташкил менамоянд. Ба ӯ ду маснавӣ «Қандаҳорнома» ва «Маҳмуду Аёз» низ нисбат дода мешавад. Соиб шоири лирики ғазалсаро аст. Эҷодиёти ӯ аз ҷиҳати мавзӯӣ ва мазмуну мундариҷа пурдомана буда, масъалаю муаммоҳои муҳими замони зиндагии ӯро фаро гирифтааст.

АДАБИЁТИ ЭРОН ДАР НИМАИ ДУЮМИ АСРИ ХУШ

Нақша:

- 1. (Наҳзати «бозгашти адаб»)**
- 2. Мактаби адабии Исфаҳони ин давра**

Аз ибтидои асри ХУШ сар карда зиддиятҳои дохилӣ империяи Сафавиёро рӯ ба таназзул овард. Ҷангҳои байниҳамдигарии феодалон иқтисодии давлати мутамаказро сусти гардонид. Дар айни замон халқи меҳнаткаш низ аз ҷабру зулми беандозаи феодалон ба шӯр меояд. Вазъияти сиёсӣ ҷамъиятӣ дар кишвар ниҳоят ноором мешавад. Ниҳояти ин зиддиятҳо дар шӯриши афғон ҷамъбаст мешавад. Афғонҳои шӯришгар ба муқобили давлати Сафавия бархоста, бунёди ҳукмронии онҳоро хароб карда, мамлакатро талаву тороч намуданд.

Соли 1730 сарвари яке аз сулолаҳои маҳаллӣ Нодиршоҳи Афшор ба майдони сиёсат баромада, шӯришгарони афғонро шикаст медиҳад ва барои муттаҳид намудани мамлакат як қатор чораҳо

меандешад. Ў соли 1736 охирин намояндаи сулолаи Сафавияро шикаст дода, худро ҳукмрони ягонаи Эрон эълон менамояд.

Истило ва шӯриши Афғон ба маданияту адабиёти Эрон талафоти бузург овард. Дар натиҷаи он ёдгориҳои маданӣ хароб ва қувваҳои адабӣ пароканда шуданд. Дар давраи ҳукмрони Нодиршоҳ (то 1747) низ ҳаёту маданияту адабӣ ба низом надаромад. Худи Нодиршоҳ нисбати маданияту адабиёт шахси безътиное буд. Дар дарбори ӯ ҳамагӣ як шоир Фирғонии Астарободӣ фаъолият дошт ва ӯ ҳам масъули як қатор қорҳои давлатӣ буд. Бо вучуди он дар адабиёти ин давра як қатор қасидаҳои дучор меоянд, ки дар онҳо қорномаҳои Нодиршоҳ васфу ситоиш карда мешавад. Қасида дар ин давра ба вазифаи аслии хеш мадҳи шоҳону ҳукуматдорон бозмегардад.

Вазъияти сиёсӣ чамбиятӣ дар давраи Каримхони Занд (1760-1779) каме, мӯътадил гардида, иқтисодиёт рӯ ба тараққӣ меорад, кишоварзӣ деҳқонӣ дар деҳот ва ҳунармандӣ дар шаҳрҳо ривожу раванқ меёбад. Аммо Каримхони Занд низ чун Нодиршоҳ ба қорҳои маданияту адабӣ чандон эътибор намедихад.

Дар аксари марказҳои адабии Эрони нимаи дуюми асри ХУШ бар асари шӯриши Афғон ва ноҳамвории вазъияти сиёсӣ таназзули адабиёт ва пастравии тафаккури бадеиро мушоҳида мекунем. Дар ин давра танҳо дар Исфажон, ки аз шӯриши Афғон ва ғоратгарӣ хунрезӣҳои он эмин монда буд, чароғи адабиёт фурӯзон буд.

Дар мактаби адабии Исфажони ин давра гурӯҳи шоироне ба майдони адабиёт қадам ниҳоданд, ки шеваи шуарои қадимро татаббӯӣ мекарданд. Онҳо дар анҷуманҳои адабии ин шаҳри адабпарвар мавқеъ пайдо намуда, барои эҳёи анъанаю суннатҳои адабӣ кӯшиши зиёд харҷ карданд. Дар натиҷаи саъю ҳаракати онҳо

дар маркази адабии номбурда бозгашт ба сабки хурсон\ ва то худуде ба сабки ироқ\ мавриди қабули аксари эҷодкорон гардид. Дар ин маркази адаб\ мақоми шоир аз рӯи он меъёр муайян мегардад, ки ашъори ӯ чи андоза аз ҷихати шаклу мазмун бо шеваи гуфтори гузаштагон наздик аст.

Оғозкунандагони ин ҷараёни адаб\ дар нимаи дуюми асри ХУШ Озор Бегдил\ (муаллифи тазкираи «Оташкада»), Сайид Муҳаммади Саҳоб, Ошиқи Исфохон\, Нишоти Исфохон\, Маликушшуаро Фатҳалихони Сабо ва дигарон буданд. Ин ҷараён дар даврони баъд\ вусъат меёбад ва аз ҷониби Қоонии Шероз\, Фуруғии Бастом\, Фатҳуллохони Шайбон\, Яғмои Чандак\ ва дигарон дастгир\ ва иштишор дода мешавад. Ин ҳодисаи ҳаёти адабиро бо истилоҳи «бозгашт» дар таърихи адабиёти Эрон номгузор\ намудаанд.

«Бозгашти адаб\» дар Эрон аксуламале ба шеваи вуқӯъгӯии адабиёти шаҳру доираҳои хунарманд\ ва услуби душворфаҳми сабки ба истилоҳ ҳинд\ буд. Бозгашти адаб\ қаламрави таъсири нуфузи сабки ҳинди ро маҳдуд намуда, барои эҳёи шеъри суннат\ шароити имконоти васеъ ба вуҷуд овард.

Дар ин давра адабиёти Эрон аз адабиёти Афғонистону Ҳиндустон ҷудо шуда, роҳи мустақилонаи тараққиётро пеш мегирад. Дар Афғонистону Ҳиндустон анъанаҳои сабки ҳинд\ идома меёбад.

Мақсаду моҳияти наҳзати «бозгашти адаб\» раҳо кардани адабиёт аз тафаккури кӯчаву бозор\ ва тоза кардани забони шеър аз ифодаҳои авомонаю пуролоиш, ба ибораи дигар сатҳи маънавию забонии шеърро ба дараҷаи балантаре бардоштан буд.

АҲВОЛИ СИЁСИЮ ИҚТИМОМӢ ВА МАДАНИЮ АДАБИИ ЭРОН ДАР АСРИ XIX

Аз охирҳои асри ХУШ сар карда давлатҳои сармоядорӣ аврупоӣ ба мақсади соҳиб шудан ба манбаъҳои ашёи хом ва вусъат додани бозори фурӯши маҳсулоти саноатӣ худ барои истило ва мутеъ гардонидани кишварҳои Шарқи мусулмонӣ, ки аксар мамлакатҳои қафомондаи аграрӣ буданд, саъю кӯшиши зиёд ба харҷ додаанд ва ба дастовардҳои назаррас ноил гардиданд. Дар охири асри ХУШ ва ибтидои асри XIX чунин амал нисбати Эрон ба вучуд омад. Аввалин давлате, ки ба Эрон алоқаҳои дипломатӣ тичоратӣ худро таҳким дода буд, Россияи подшоҳӣ ҳисоб меёбад. Дар ибтидои асри XIX дар Эрон ин чараён қувват гирифта, таъсири Россия дар ҳаёти сиёсӣ ва иқтисодӣ Эрон бештар эҳсос мегардид. Дар ин давра муносибати Эрон бо Афғонистон низ хеле хуб буд ва Афғонистон аз аввалин давлатҳои буд, ки давлати Қочорхоро ба расмият шинохт. Дар давраи мавриди баҳс давлати Эрон бо ҳукумати мамлакатҳои Англия, Франция, Туркия низ шартномаҳои тичоративу дипломатӣ дошт.

Дар охирҳои асри ХУШ, баъди вафоти Каримхони Занд дар натиҷаи муборизаҳои шадид ба сари ҳокимияти Эрон сулолаи Қочория меояд ва зиёда аз 100 сол (1796-1925) ҳукмронӣ мекунад. Аввалин намояндаи ин сулола Оқомуҳаммадхон соли 1796 Техронро пойтахт эълон мекунад ва ба ҳукмронии ин сулола асос мегузорад (подшоҳони ин сулола: Оқомуҳаммадхон (1796-1797), Фатҳалишоҳ (1797-1834), Мухаммадшоҳ (1834-1848), Насируддиншоҳ (1848-1896), Музаффаруддиншоҳ (1896-1907),

Муҳаммадалишоҳ (1907-1909), Аҳмадшоҳ (1909-1925). Дар давраи ҳукмронии ин сулола капитали хориҷӣ (аврупой) ба Эрон роҳ меёбад ва муносибатҳои сармоядорӣ шакл мегирад. сармоядорони хориҷӣ фаъолияти худро дар Эрон хеле вусъат дода, феодалони маҳаллиро ба танг меоранд ва иқдисиёти кишварро тобеи худ мекунад. Дар натиҷа Эрон ба мамлакати ниммустамликае табдил меёбад. Бо вуҷуди ин дар давраи ҳукмронии Қочория муносибатҳои байналхалқии Эрон вусъат пайдо намуда, дастовардҳои илмию техникӣ ва маданияи аврупой ба андозае ҳифзу интишор меёбад.

Дар ибтидои асри XIX барои нуфузу эътибор бар Эрон байни Англия ва Россияи подшоҳӣ ихтилоф ва зиддият пайдо мешавад. Дар натиҷаи ин муносибатҳои мустаҳками Эрон Россия ҳалалдор гардида, Эрон ба Россия ҷанг эълон мекунад. Ҷанг бо мағлубияти Эрон анҷом меёбад ва эронӣён талафоти зиёд мебинанд.

Ҳукуматдорони қочорӣ барои васеъ намудани сарзамини худ тирамоҳи соли 1321 ба Туркия барои фатҳи Курдистон ҷанг эълон мекунад, аммо ба мақсади худ ноил нашуда, бо дастоварди андаке (ичозати зиёрати ҳаҷ) ҷангро анҷом медиҳад. Солҳои 30-юми асри XIX ҳукуматдорони қочорӣ барои барпо кардани давлати боиктидор сиёсати ҷангҷӯёнаи худро давом дода, дар самти шарқии мамлакат як қатор амалиётҳои ҷарбӣ гузаронида, аксари шаҳру қалъаҳои Хуросон, аз он ҷумла Язду Кирмонро фатҳ менамоянд. Онҳо ба Туркменистон ва хонигарии Осиёи Миёна низ борҳо ҳучум намуда буданд, аммо ба истилои ин сарзаминҳо ноил нашуданд.

Ин тохтутозҳои ҷарбӣ барои бунёди давлати мутамаркази Қочория бо баъзе дастовардҳо анҷом ёфта бошад ҳам, обрӯю эътибори кишвари Эрон дар муносибатҳои байналхалқӣ суст шуд,

вазнинии бори чанг ба дўши мардуми меҳнатӣ афтода, халқи оддии меҳнаткаш аз ин чангҳо талафоти зиёд дид. Эрон танҳо ба Россия зиёда аз 20 миллион сўм товони чанг дод, ки ин ба иқтисодиёти кишвар таъсир накарда наметавонист. Дар натиҷаи сиёсати чангчўёнаи подшоҳони қочорӣ Эрон ба як давлати қафомондаи аграрӣ табдил меёбад.

Подшоҳони қочорӣ қафомонии Эронро ҳис намуда, барои пешрафти он баъзе ислохотҳо гузарониданд. Аз он ҷумла, Насируддиншоҳ барои қочорӣ намудани ислоҳоти ҷузъӣ дар армия, идораи давлат, маданият кўшиш намуданд. Аммо ин кўшишу тадбирҳои онҳо ба муқобилияти зимомдорони шариат дучор омада ба амал набаромад. Бо вучуди ин, барои пешрафти ҳаёти иқтисодию иҷтимоӣ ва маданияту адабии кишвар таъсири ҳудро гузошт. Махсусан инкишофи муносибатҳои байналхалқии Эрон дар ин бобат яке аз омилҳои асосии пешрафти мамлакат гардид.

Муносибатҳои байналхалқии Эрон боиси ташаккули унсурҳои ҷамъияти сармоядорӣ гардид. Аз солҳои 30-юми асри XIX сар карда унсурҳои сармоядорӣ дар арсаи иқтисодиёт, ҳаёти иҷтимоӣ ва мафкураӣ зоҳир мешуданд. Пайдоиши ин унсурҳо бӯҳрони иқтисодию иҷтимоии Эронро хеле тезу тунд карда, боиси таназзули соҳти феодалии давлатдорӣ мегардад. Ҳарчанд зимомдорони давр бо роҳи ислохот меҳостанд пеши ин ислохотро гиранд, вале унсурҳои консервативӣ садди роҳ шуда (чун дар Мовароуннаҳр) боиси боз ҳам шадидтар гардидани бӯҳрон мегаштанд.

Дар нимаи аввали асри XIX Эрон кишвари аграрӣ буда, замин моликияти хусусии заминдорони калон, ҳокимону феодалиҳо, шоҳон ва зимомдорони давр ва қисман моликияти давлатӣ ҳисоб меёфт.

Деҳаҳои ҷудоғона ба шахсони алоҳида тўҳфа мешуданд. Шохон низ дар ихтиёри худ чандтои деҳа доштанд ва даромади ҳосили заминҳои он деҳаҳоро соҳибӣ мекарданд. Вазъияти деҳқонон дар ин давра ниҳоят вазнин буд. Тамоми ранҷу меҳнат ва ҳамаи харчи давлат ба сари онҳо буд.

Бо ташаккули муносибатҳои сармоядорӣ дар нимаи аввали асри XIX ба табақаҳо ҷудо шудани деҳқонон мушоҳида мешавад. Аз табақаи деҳқонон тоҷирону ҳунармандон ба вуҷуд меомаданд, ки нишонаҳои ҷамъияти ояндаи сармоядорӣ буд. Дар нимаи аввали асри XIX дар шаҳрҳои Эрон аввалин корхонаҳои дастачамбӣи касибону ҳунармандон (мануфактураҳо) ба вуҷуд омада, усули истеҳсолоти аврупоӣ чорӣ мегардад. Ба ин тариқа, дар ҳаёти иқтисодию ҷамъиятии кишвар аввалин нишонаҳои ҷамъияти сармоядорӣ шакл мегирад.

Яке аз ҳодисаҳои муҳими таърихи Эрон дар ин давра дар ҳаёти сиёсӣ ҷамъиятӣ мавқеъ пайдо намудани рӯҳониён (мучтаҳидонаҳли муташарриа) буд. Онҳо дар вилояту воҳаҳои худ бо ҳамаи корҳои динӣ давлатӣ роҳбарӣ мекарданд, мувофиқи фатвоҳои онҳо низомии ҳаёти ҷамъиятӣ идора карда мешуд. Қор бо дарачае расида буд, ки дар маҳалҳо фармони ҳукумати марказӣ танҳо бо ризоияти онҳо иҷро мегардид ва ё бе мувофиқат ба ҳукумати марказӣ мучтаҳидон худ фармон содир мекарданд ва худ ба иҷро мерасониданд. Ба сифати далел факти зерин дар гузориши муҳаққиқон омада, ки Сайид Муҳаммад Боқирӣ Шафатӣ маъруф ба «Ҳуччатулислом» (в.1260) дар Исфаҳон аз вазифаи мучтаҳидии худ сӯиистифода намуда, тамоми корҳои давлатиро ба дӯши худ гирифта буд. Вақте Фатҳалишоҳ ба вай гуфт: «Агар Шумо худатон ҳукм медиҳед ва худатон иҷро мекунед, пас ман чӣ қорам?» Сайид

чавоб дода буд: Хукми худоро наметавон он андоза ба таъхир андохт то ба арзи шумо бирасад».

Аз ин ҳодиса маълум мешавад, ки ҳатто подшоҳони қочорӣ таҳти таъсири мучтаҳидон қарор дошта, дар фаъолияти худ мулоҳизоти онҳоро ба инобат мегирифтаанд. Ба ибораи дигар, сиёсати сулолаи Қочория дар заминаи талаботи мазҳаби шиа бунёд ёфта, риояи қонунҳои шариат комилан аз ҷониби мучтаҳидон ва уламои дин назорат мешудааст.

Як соҳаи фаъолияти рӯҳониён ва уламои мазҳаби шиа маҳкуми таълимоти тасаввуф ва шоҳаҳои ҷудоғонаи он буд, ки инро дар мисоли фаъолияти мучтаҳиди намоёни аср Муҳаммад Алӣ Боқирӣ Бехбаҳонии маъруф ва Муҳаммад Алиӣ Қирмоншоҳӣ мушоҳида намудан мумкин аст. Мучтаҳиди номбурда ба муқобили сӯфия бераҳмона мубориза мебард. Бо фатвои ӯ сӯфии машҳури ин аҳд Муҳаммад Алиӣ Исфаҳонӣ ба беҳудой гунаҳкор шуд, намояндагони маъруфи тасаввуф Маъсум Алишоҳ ва Муштоқат ба қатл расонида шуд. Уламои мучтаҳид дар асарҳояшон низ таълимоти тасаввуфро радду маҳкум менамуданд. Бо вучуди таъкиботу маҳкумкуниҳо фаъолияти аҳли тасаввуф дар ин аҳд ривочу раванқ пайдо намуд. Дар ин давра, махсусан чараёни неъматуллоҳии он, ки асосгузори Шох Неъматуллоҳи Валӣ буд, паҳн мегардид.

Дар солҳои 40-уми аср рӯҳониёни расмӣ ба муқобили ҳукумат киём мекунанд ва ҳаёти иҷтимоиро бӯҳрони сахте фаро мегирад. Рӯҳониён рӯҳияи эътирозии мардумро ифода менамоянд. Бӯҳрони сиёсӣ иҷтимоӣ ва иқтисодӣ боиси ҷустуҷӯҳои маънавӣ мегардад. Улуми динӣ ва чараёнҳои тасаввуфӣ инкишофу интишор меёбанд.

Ҳукмронони давр низ ба чараёнҳои динию тасаввуфӣ мегараванд, ки чунин вазъият дар адабиёти бадеӣ таҷассум гардидааст.

Ба ин тариқа, дар нимаи аввали асри XIX вазъияти иқтисодию сиёсӣ ва иҷтимоии Эрон бар асари сиёсати ҷангҷӯёнаи сулолаи Қочория тезу тунд шуда, аҳволи мардум вазнин мегардад, иқтисодиёти кишвар таназзул менамоянд. Бо вучуди ин, дар ин давра дар натиҷаи инкишофи муносибатҳои байналхалқии Эрон унсурҳои ҷамъияти сармоядорӣ ба вучуд меояд барои пешрафти иқтисодиёт шароит фароҳам меояд.

Бо вучуди ноҳамвориҳои ҳаёти сиёсӣ ва иқтисодӣ Эрон дар нимаи аввали асри XIX адабиёт ривочу раванқ меёбад. Ҳукуматдорони Қочория, ба илму адабиёт ва умуман арзишҳои маънавий ҳусни тавачҷӯҳи ҳосе доштанд ва сиёсати маданияту адабии худро дар ҳамин замина матраҳ менамуданд. Аксари подшоҳони қочорӣ ва масъулони девону дарбори онҳо ё шоир буданд ва ё ба шеърӯ шоирӣ алоқе доштанд. Аз ҷумла дар байни авлоди Фатҳалишоҳ, ки шоири қасидапардозӣ боистеъдоде буд, Муҳаммадалии Мирзо Давлатшоҳ бо тахаллуси Давлат, Абдулло Мирзо бо тахаллуси Доро, Ҳасанали Мирзо Шучоуссалтана бо тахаллуси Шикаста, Маҳмуд шеър мегуфтанд. Баъзе аз онҳо дар аҳди Носирӣ шоирони мадҳагӯи расмӣ дарбор шуданд. Худи Насируддиншоҳ ҳам бо тахаллуси Носир шеър мегуфт. Теъдод аз вазирон ва арбобони давлати Қочория низ бо шеърӯ шоирӣ алоқаманд буданд ва бархе аз онҳо шоирони боистеъдоди замони худ ба шумор мерафтанд. Аз ҷумла Мирзо Абулқосим Қоиммақоми Фароҳонӣ ва падараш Мирзо Исо маъруф ба Мирзои Кабир, Садри аъзами Муҳаммадшоҳ Ҳочи Мирзо Оқосӣ ва дигарон шоир буданд. Гузашта аз салотину вазаро уламою ҳукамо ва ҳатто мучтаҳидони

ин давра ба шеърӯ шоирӣ алоқа нишон меоданд ва ба эҷоди бадеӣ машғул мешуданд.

Аз мучтаҳидони бузурги аҳди Фатҳалишоҳ Мирзо Абулқосими Қумӣ, Оқо Муҳаммадалии Кирмоншоҳӣ, ки таъқибгари ашаддии тасаввуф ва шуарои мутасаввиф буд, шоир буданд ва ақоиди динию мазҳабии худро дар шеър низ ифода менамуданд. Дар ин давра машғулият ба шеърӯ шоирӣ дар байни ҳукамо ва муҳаққиқони фалсафию калом низ роиҷ гардид. Аз ҷумлаи онҳо Охунд Муллоалии Нурии Исфохонӣ (олими шариатшинос), Мулло Ҳодии Сабзаворӣ (муҳаққиқи ҳикмат ва фалсафаи ишроқӣ), Мулло Абдуллоҳи Занузани (олими ҳикматшиноси мадориси Техрон) ва дигаронро зикр намудан мумкин аст, ки дар шеърӯ шоирӣ маҳорати баланд зоҳир намудаанд.

Бо вучуди аз тарафи мучтаҳидони аср таъқибу маҳкум шудани аҳли тасаввуф шеъри сӯфиёна дар ин давра хеле нашъунамо мекунад. Шоирони мутасаввифи ин аҳд, аз он ҷумла Мирзо Муҳаммад Алии Исфохонии маъруф ба Нуралишоҳ (тариқати Неъматуллоҳӣ), Муштоқалии Кирмонӣ ва муриди ӯ Мирзо Муҳаммадтақии маъруф ба Музаффари Кирмонӣ, ки бахшида ба пираш «Девони Муштоқия» тартиб дода бо номи Мавлавии Сонӣ ва ё Мавлавии Кирмонӣ машҳур шуд ва монанди инҳо шеъри сӯфиёнаи қудаморо бо шӯру ҳаяҷони ошиқонае эҳё карданд.

Даҳсолаҳои аввали адабиёти аҳди Қочория давоми бевоситаи адабиёти нимаи дуюми асри ХУШ мебошад. Дар ин давра бозгашт ба шеваи қудаморо ва сабки хуросонию ироқӣ, ки дар мактаби адабии Исфохонии нимаи дуюми асри ХУШ ба вучуд омада буд, интишору тақвият ёфта ба як наҳзат (чунбиш)-и адабии боиктидор табдил меёбад. Дар эҷодиёти шоирони ин давра, махсусан Қоонӣ, Висол,

Фурӯғӣ, Саҳоб, Нишот, Мичмар ва дигарон чои образҳои мавҳум ва ифодаҳои душворфаҳми сабки ба ном ҳиндиरो образи ифодаҳои соддаю ҳамафаҳм мегирад. Бозгашт ба шеваи қудам дар забони осори адаб\ низ баъзе дигаргуниҳоро ба вуҷуд меорад, истифодаи калимаҳои арабӣ низ маҳдуд мегардад, ба тозагии забон ҳам дар насру ҳам дар назм тавачҷӯҳи махсус зоҳир мегардад. **Баъзе адибони ин аҳд аз он ҷумла, Яғмои Чандақӣ ин чараёнро ба дарачаи ифрот (пуризм) расондаанд.** Вобаста ба таҳкими бозгашти адаб\ дар мазмуну мундариҷаи адабиёт низ баъзе дигаргуниҳо ҳам ба вуҷуд меояд. Аз он ҷумла, адабиёти дарборӣ ривочу раванқ ёфта мадеҳасароӣ хеле инкишоф меёбад. Ҳукмронҳои қочорӣ нисбати шоирони дарбор ғамхориҳои зиёд мекарданд. Аз ҳукмронҳои Қочория, беш аз ҳама, Фатҳалишоҳ ба маданияту адабиёт тавачҷӯҳ дошт. Дар дарбори ӯ чамъияти шоирон бо номи «Анҷумани ҳокон» амал мекард. Шоирони мадеҳагӯи дарбори ӯ Мирзо Муҳаммади Саҳоб, Сабои Кошонӣ, Нишоти Исфохонӣ, Саид Ҳусейни Мичмар ва дигарон дар пешрафт ва ривочу раванқи тафаккури бадеии халқҳои эрон\ хизмати бузургро анҷом додаанд. Асарҳои бархе аз ин шоирон дар Тоҷикистон низ ба таърифи расидааст.

Дар адабиёти ин давра баробари назми мадеҳавӣ хичогӯии ин давра Яғмои Чандақӣ буд. Жанрҳои адабии давраҳои гузашта дар ин аҳд такмилу инкишоф меёбанд, қасидаву ғазал нуфузу эътибор пайдо мекунад. Ба воситаи эҷодиёти Яғмо марсия аз ҷиҳати шакл такмил меёбад, шаклҳои тозае барои ин навъи назм кашф карда мешавад.

Ба ин тариқа, шеър дар аҳди Қочория шакли суннатӣ ва анъанавии худро эҳё намуда, бар хилофи аҳди Сафавия дархӯри ниёзу

ормонҳои хос гардид. Риояи қонуни қавоиди шеър ва суннатҳои адабӣ меъёри шеъри асил гардид. Дар ин давра танҳо касе даъвои шоирӣ карда метавонист, ки аз дониши мадрасӣ ва асоси қавоиди назарии шеър огоҳӣ дошта бошад. Чунин вазъият қаламрави шеърро дар ҳаёти ҷамъиятӣ танг намуда, онро мансуби табақаҳои хоси ҷамъиятӣ гардонид. Ин вазъият сабаби асосии инқирози адабиёти шахру доираҳои ҳунармандӣ гардид.

Намояндагони адабиёти эрони нимаи аввали асри XIX. Аз подшоҳони қочорӣ нимаи аввали асри XIX Фатҳалишоҳ (1797-1834) ва Муҳаммадшоҳ (1834-1848), беш аз ҳама, ба илму адабиёт тавачҷӯх доштанд ва шоирону адибонро эҳтирому ғамхорӣ мекарданд. Дар дарбори Фатҳалишоҳ, чунон ки таъкид гардид, анҷумани шоирон амал мекард ва шоирони соҳибистеъдод дар он ҷо ҷамъ омада буданд, ки намоёнтарини онҳо Мирзо Муҳаммади Саҳоб, Сабои Кошонӣ, Нишоти Исфажонӣ, Сайид Ҳусейни Мичмар ва монанди инҳо ба шумор мерафтанд. Муҳаммадшоҳи Қочор низ анъанани бобои худ Фатҳалишоҳро идома дода, шоиронро сарпарастӣ менамуд. Дар дарбори ӯ низ як идда шоирони боиктидори он давра, монанди Қоонии Шерозӣ, Суруши Исфажонӣ, Висоли Шерозӣ, Фурӯғии Бастомӣ ва ғайра ба камолоти эҷодӣ расида буданд.

Адибони мазкури аҳди Қочорӣ анъанаҳои мактаби адабии Исфажони нимаи дуюми асри ХУШ, яъне чунбиши бозгашти адабро пайравӣ намуда, аксарияти онҳо дар қасидапардозиву ғазалсарой маҳорати баланд нишон додаанд. Хусусиятҳои назаррас ва махсусиятҳои эҷодии онҳоро дар мисоли эҷодии **Қоонии Шерозӣ** муоина намудан мумкин аст.

Қоонии Шерозӣ соли 1808 дар Шероз ба дунё меояд ва таҳсили ибтидоии худро дар зодгоҳаш мегирад. Дар айёми таҳсил ӯ ба шеърӯ шоирӣ бештар машғул шуда, ханӯз дар ҳамон овон ба малики форс қасидаҳо навишта мефиристодааст. Бо дастгирии малики мазкур ӯ дар Исфаҳон тақмили илм менамояд. Соли 1823 мамдӯҳи шоир фармонфармои Хуросон таъйин мешавад ва ҳамроҳи худ Қоонии ҷавонро ба Машҳад мебарад. Дар Машҳад аҳволи шоир хеле хуб ва имкониятҳои таҳсил васеъ мегардад.

Ӯ муддати кӯтоҳ илмҳои замони худро ҳифз менамояд. Ӯ ба омӯхтани забон бештар иштиёқ дошта, забонҳои арабию туркӣ ва франсавию англисиро хеле хуб аз худ менамояд. Соли 1835 Қоонӣ ба Техрон меояд ва ба хизмати Муҳаммадшоҳ дохил мешавад. Қоонӣ то охири умри подшоҳи мазкур дар дарбори ӯ ва баъд аз сари ӯ дар дарбори Насируддиншоҳ ба сифати шоири дарборӣ хизмат мекунад. Шоир дар соли 1854 аз касали вафот мекунад.

Қоонии Шерозӣ хеле барвақт ба шеърғӯи шурӯъ карда, дар тӯли умри кӯтоҳи худ осори бое боқӣ гузоштааст. Муаллифони сарчашмаҳо ашъори ӯро аз 25 то 100 ҳазор байт қайд кардаанд. Яке аз мураттибони ашъори шоир Чалолуддавлаи Қочор баъд аз чор соли марги шоир аз девони 25 ҳазорбайтаи ӯ 5 ҳазор байт интиҳоб намуда, мунтахаботи шоирро таҳия намудааст, ки то ба мо омада расидааст.

Қоонии Шерозӣ аз пурмахсултарин шоирони назми форсӣ ба шумор рафта, эҷодиёти ӯ хусусиятҳои асосии шеъри форсиро дар нимаи аввали асри XIX инъикос менамояд. Дар ашъори шоир аксари мавзӯъ ва масъалаҳои, ки дар эҷодиёти шоирони давр ифода шудааст, мушоҳида кардан мумкин аст.

Мавзӯҳои асосии ашъори Қоониро, пеш аз ҳама, масъалаҳои умумиву анъанавии адабиёти мумтози форс, монанди ишқ, мадҳ, тасвири табиат, васфи маю майгусорӣ ва хушгузаронии умр, шикоят аз замона, танқиди бесомонию ошуфтагии рӯзгор ва хислатҳои бади одамӣ, ҳачви шахсони ҷудогона, панду андарз ва амсоли инҳо ташкил менамояд.

Дар маркази тамоми ашъории Қоонӣ тасвири инсон меистад. Агар дар ғазалиёту рубоӣёт ва махсусан қисмати тағаззулоти қасоиди шоир ҳусну чамол, зебоиву латофати маъшук, ишқу муҳаббат нисбат ба вай ифода шуда бошад, дар мадҳияҳои ӯ тавоноиву далерӣ, часорату саховат ва умуман камолоти ҷисмонии инсон бештар ба риштаи тасвир кашида шудааст.

Умуман дар эҷодиёти шоир, ки пайрави чунбиши бозгашт маҳсуб мешавад, эҳёи анъанаю суннатҳои адабии гузаштагонро ба таври возеҳ мушоҳида намудан мумкин аст.

Қоонӣ баробари **осори манзум асарҳои насрӣ** низ навиштааст, ки машҳуртарини онҳо «Парешон» ном дорад. Ин асари панду ахлоқӣ буда, дар пайравии «Гулистон»-и Саъдӣ таълиф шуда, 120 ҳикоятро дарбар мегирад, аммо дар арзишу бадеият ба асари тақлидшаванда баробарӣ карда наметавонад.

Дар ин давра баробари инкишофи назми мадеҳавӣ ҳачву мутоиба низ ривочу равнақ меёбад. Дар эҷодиёти шоирони номбурдаи дарборӣ аз ҷумла, дар эҷодиёти Қоонии Шерозӣ низ ин мавзӯи мавқеи муҳим дорад.

Ривочу равнақи ҳачву мутоиба ва хусусиятҳои асосии муҳочоти шоирони ин давра, беш аз ҳама, дар эҷодиёти шоири ғайридарбории ин аҳд Яғмои Чандақӣ ифода ёфтааст.

Мирзо Абулхасан Яғмои Чандақӣ

Яке аз машҳуртарин шоирони ҳичогӯ ва навовари ин давра ба шумор меравад. Ӯ соли 1782 дар қисмати шарқии шаҳри Язд дар мавзеи Ҳури деҳқадаи Чандақ таваллуд меёбад. Таҳсили ибтидоиро дар зодгоҳаш мегирад ва баъд ба Симнон сафар намуда, дар даргоҳи ҳокими он ҷо Зулфиқорхон аввал ҳамчун сарбоз ва баъдҳо ба сифати муншӣ кор мекунад ва бо таҳаллуси Мачнун шеър низ менавишт. Аммо баъд аз гузашти муддате (6 сол) муносибати ӯ бо сардораш Зулфиқорхон вайрон мешавад. Ҳокими мазкур молу мулки шоирро мусодира намуда, худӣ ӯро азияти ҷисмонӣ медиҳад. Ӯ аз ҷабри сардор мегурезад ва бинобар мусодираи моли ба яғмо рафтааш таҳаллуси худро ба «Яғмо» табдил медиҳад. Баъд аз ин воқеа шоир муддате дар Қум, Исфаҳон ва Машҳад зиндагӣ мекунад ва баъд ба Техрон меравад. Дар Техрон шоир бо Садрӣ Аъзамӣ Муҳаммадшоҳ Мирзо Оқосӣ ошноӣ пайдо мекунад. Ӯ ҳамчунин дар Техрон бо шоирони маъруфи аср Қоонӣ ва Фурӯғии Бастомӣ шинос шуда, бо онҳо пайванди дӯстӣ пайдо мекунад.

Мирзо Оқосӣ мазкур ба хотири иродате, ки ба Яғмо дошт, ӯро ба вазорати ҳукумати Кошон мефиристад. Шоир дар он ҷо муддате машғули кор мешавад. Аммо фаъолияти ӯ дар Кошон дер давом намекунад. Ӯ дар ҳаҷвияи яке аз соҳибдавлатони Кошонро ҳаҷв менамояд. Он соҳибдавлат, ки зоҳиран қудратманд будааст, дар охири кор шоирро ба танг меорад. Яғмо ноилоч ба Чандақ бармегардад ва то охири умр ба зодгоҳаш умр ба сар мебарад.

Яғмо шоири пурмахсул аст. Ӯ аз шоирони маъруфи ин аҳд ягона шоирест, ки мадҳи касе нагуфта ва қасидае иншо накардааст. Ӯ дар сурудани ғазал, қитъа, рубоӣ ва марсиягӯӣ сабку услуби гузаштагонро идома додааст. Хусусияти хоси эҷодиёти шоир

назари интиқодии ўст, ки дар ҳаҷвиёти шоир бештар инъикос ёфтааст.

Саҳми Яғмо дар таҳаввули марсиясарой қобили зикр аст. Ў ин жанри адабиёти форсиро на танҳо аз ҷиҳати мазмун, балки аз лиҳози шакл низ такмил дода ва дар ин чода мухтареоте ба вучуд овардааст. Саҳми ў дар тоза кардан забони форсӣ аз калимаҳои иқтибосии арабӣ низ хеле бузург аст.

Ҳодисаи дигари марғуби ҳаёти адабии нимаи аввали асри XIX ба амал омадани дигаргуниҳои ҷиддӣ дар сабки насри форсӣ – қадамҳои аввали содданависӣ мебошад, ки ин падидаи ҳаёти адабӣ ба фаъолияти ҷамъиятию адабии вазири Муҳаммадшоҳи Қочорӣ Мирзо Абулқосими Фароҳонӣ маъруф ба Қоиммақом алоқамандии узвӣ дорад.

Мирзо Абулқосим Қоиммақом

Соли 1779 дар Техрон дар оилаи вазир таваллуд мешавад ва дар ҷавонӣ ҳамчун шоир машҳур мегардад. Ў дар даргоҳи валиаҳди Фатҳалишоҳ Аббос Мирзо (падари Муҳаммадшоҳ) фаъолият дошт. Ў бо русҳо қаробат дошт ва дар сиёсати нисбати Россия доштаи Эрон нақши калон мебозид. Ў дар сохтори давлатӣ як қатор ислоҳот гузаронида, дар сиёсати ҳарбӣ услуби европоиёро ҷорӣ намуд ва истехсолоти ҳарбӣ ва саноати газворбофиро дар Эрон асос гузошт. Қоиммақом ба муқобилияти аҳли дарбори Қочория ва мутаассибони дин нигоҳ накарда, ҳарчи хазинаи подшоҳиро маҳдуд ва кормандони муфтхӯри дарбориро ихтисор намуд, ки боиси норизоию фитнаангезиҳои онҳо гардид.

Дар таърихи адабиёт ў на танҳо ҳамчун шоири соҳибзавқ, балки ба сифати ислоҳгари насри форсӣ шинохта мешавад. Ў ба услуби

содданависӣ асос гузошта, насри форсиро аз печу хама иборатардозихо ва душворбаёнӣхое, ки дар аҳди Сафавияю Темурӣ роиҷ буд, берун овард. Сабки нави насри форсӣ аз «Муншаот»-и ӯ сарчашма мегирад. Ҳарчанд ин асар аз иборатардозихои аҳди Сафавия комилан ҳолӣ нест, бо вуҷуди ин дар он унсурҳои асосии услуби содданависӣ ба мушоҳида мерасад.

АДАБИЁТИ МАОРИФПАРВАРИИ ЭРОН ВА АҶҶОНИСТОН

Маорифпарварӣ чунбиши сиёсӣю иҷтимоӣ ва мафкуравӣю адабие мебошад, ки дар давраи гузариш аз ҷамъияти феодалий ба ҷамъияти сармоядорӣ зуҳур менамояд. Ин чунбиш дар Эроню АҷҶонистон дар нимаи дуоми асри XIX ба вуҷуд меояд. Дар Эрони ин аҳд, ки давраи ҳукмронии Насируддиншоҳи Қочор аст, таҳти таъсири Россия ва АҷҶлия унсурҳои ҷамъияти сармоядорӣ ташаккул меёбад. Дар ин давра давлатҳои мазкур Эроню АҷҶонистонро ба манбаи ашёи хом ва бозори фурӯши маҳсулоти саноатии худ табдил дода буданд. Эрон ба дараҷаи давлати ниммустақиле расида буд. Насируддиншоҳ ва ҳокимони маҳаллий ба иқтисодии давлатҳои аврупоӣ, махсусан АҷҶлияю Россия таъя намуда, ҳокимияти худро муҳофизат мекарданд. Аҳволи мардум, ки таҳти зулми дугарафа қарор дошт, ниҳоят вазнин буд. Рӯҳияи эътирозии аксари табақаҳои меҳнатӣ ва мазлуми аҳолии кишварро фаро гирифта буд.

Бо воридшавии сармояи хориҷӣ ба Эроню АҷҶонистон ва ташкили қорхонаҳои саноатӣ на танҳо дар ҳаёти иқтисодӣ, балки дар ҳаёти сиёсӣю маданӣ низ дигаргунӣҳо ба вуҷуд омаданд. Мардуми қаромондаи ин кишварҳо бо дастовардҳои илму техникаи

мамлакатҳои мутараққии Ғарб, бо маданияту услуби зиндагонии мардуми онҳо ошноӣ пайдо мекунанд. Дар натиҷаи ин ҷаҳонбинию ҷаҳонфаҳмӣ мардуми Эрону Афғонистон васеъ шуда, эҳсоси худшиносии миллии онҳо бедор мегардад.

Ба ин тариқа, баробари сармояи мамлакатҳои ғарбӣ ба мамлакатҳои Шарқ, аз ҷумла ба Эрону Афғонистон тафаккуру маданияти Ғарб роҳ меёбад ва дар ҳаёти маданияи ин кишварҳо дигаргунҳои ҷиддӣ ба амал меояд.

Зухуроти воридшавии дастовардҳои илму техника ва роҳёбии маданияти аврупоиро дар ҳаёти маданияи Эрону Афғонистон дар таъсиси нашриёт ва рӯзномаю мачаллаҳо мушоҳида намудан мумкин аст. Ҳанӯз дар солҳои 1816-1917 бо ташаббуси Аббос Қочор (падари Муҳаммадшоҳ) дар Табрез чопхона (типография) кушода шуда буд, ки аз соли 1924 ба чопи китобҳо шурӯъ намуд. Дар Техрон низ дар солҳои 1837-38 корхонаи чопи сангӣ таъсис меёбад. Таъсиси корхонаҳои таъбу нашр барои пешрафти корҳои маорифу маданият, таъсиси мактабҳо ва наشري рӯзномаю мачаллаҳо имкониятҳои васеъ ба вуҷуд меорад. Аз солҳои 50-уми асри XIX сар карда наشري китоб ва рӯзномаю мачаллаҳо оғоз мегардад. Аввалин рӯзномаҳои дар Эрон чопшуда «Рӯзномаи ахбори вақоеъ» ва «Рӯзномаи вақоеъи иттифоқия» мебошад, ки аз соли 1860 бо номи «Рӯзномаи олии давлати Эрон» нашр мегардад. Дар давраҳои баъдӣ дахҳо номгӯи рӯзномаю мачаллаҳои давлатию шахсӣ, аз он ҷумла «Қонун», «Эрон», «Миротуссафо», «Шараф», «Шарофат», «Хулосатулҳаводис» ва ғайраҳо таъсис меёбанд.

Дар нимаи дуюми асри XIX як қатор мактабҳои усули ҷадид ва нахустин «Дарулфунун» (1852) таъсис меёбад, ки дар ҳаёти илмию маданияи ин аҳд воқеаи муҳиме ба ҳисоб меравад. «Дарулфунун»

аввалин мактаби олии Эрон мебошад, ки дар он баробари илмҳои гуманитарӣ илмҳои дақиқу техникӣ ва таълими ҳарбӣ бо усули аврупоӣ омӯзонида мешуд ва ҳатто баъзе мударрисони он аз мамлакатҳои аврупоӣ даъват шуда буданд. Дар пешрафту тараққи ин муассисаи илмӣ нақши аввалин сарвари он олими донишманд ва шоиру адабиётшиноси маъруф Ризоқулихони Ҳидоят ниҳоят бузург аст.

Ин бозёфтҳои илмию адабӣ ва маданӣ тафаккуру ҷаҳонбинии мардуми Эронро вусъат дода, назари интиқодии онҳоро ба воқеияти он давра, ки дар натиҷаи зулму истибдоди ҳукуматдорони қочорӣ ба вучуд омада буд, амиқтар мегардонад. Мардуми Эрон, махсусан зиёӣони он ақибмондагии кишвари худро аз мамлакатҳои аврупоӣ хеле хуб дарк намуда, масъалаи ҷустуҷӯҳои сабабҳои ақибмонии кишвар ва роҳҳои ислоҳи онро ба миён мегузоранд. Дар муҳокимаи ин масъалаҳо табақаҳои васеи аҳолии кишвар, махсусан зиёӣён ғайр аз иштирок намоянд ва назару андешаҳои худро дар рӯзномаю мачаллаҳо ва асарҳои бадеию таълимӣ изҳор менамоянд.

Ташаккули муносибатҳои сармоядорӣ, бедор шудани эҳсоси худшиносии миллии мардуми кишвар ва назари интиқодию ислохотхоҳонаи онҳо унсурҳои асосии ҷунбиши маорифпарварии Эронро Афғонистон ҳисоб мекунанд.

Дар ташаккул ва интиқоди ҷунбиши маорифпарварии халқҳои Эронро Афғонистон зиёӣони ватанпарвару озодихоҳи кишварҳои мазкур Сайид Ҷамолиддини Афғонӣ ва пайравони ӯ Мирзо Оқохонӣ Кирмонӣ, Шайх Аҳмади Рухӣ, Маҳмуди Тарзии Афғон, Мирзо Малқумхони Исфохонӣ ва дигарон нақши калон гузоштаанд. Маорифпарварони Эронро Афғонистон сабабҳои асосии қафомонии кишвар ва аҳволи вазнини мардумро дар ноқисии сохтори ҳукумати

дида, тарзи шоҳии ҳукмрониро маҳкум намудаанд. Онҳо зарурати гузаронидани ислоҳоти ҷиддӣро дар ҳамаи соҳаҳои ҷамъият роҳи ягонаи халосии мамлакат шуморида, дар гузоришоти худ зарурати саводнок намудани аҳоли ва азхудкунии илмҳои дақиқу табииро ҳамчун муҳимтарин омили пешрафти иқтисодии кишвар таъкид кардаанд. Маорифпарварони Афғону Эрон ба бозёфтҳои илмию техникӣ ва пешрафти саноати мамӯлики Аврупоӣ бо дидаи ибрат Нигариста, сиёсати мустамликадорӣи онҳоро маҳкум менамоянд.

Ҳаракати ислоҳотхӯй ва истиқлолиятҷӯӣю маорифпарварӣи эронӣён дар Инқилоби Машрута, ки солҳои 1905-11 баргузор гардида буд, ба таври возеҳ ифода ёфт. Гарчанде инқилоби машрутаи халқи Эрон мағлуб шуда бошад ҳам, аммо ин ҳаракати озодихоҳона ва тараққиҷӯёнаи эронӣён қатъ нагардид, балки боз ҳам шадидтар ва тезутундтар гардид, ки ғайолияти ҷамъиятию амалии шоирони инқилобии Эрон Фарруҳии Яздӣ, Абулқосим Лоҳутӣ ва Маҳмуди Тарзии Афғон гувоҳи он мебошад.

Дигаргуниҳои ҳаёти сиёсӣю иҷтимоӣ ва иқтисодӣи кишварҳои Эроню Афғонистон дар адабиёти ин давра ба таври мукамал инъикос ёфтааст.

Дар адабиёти ин аҳд ду ҷараёни асосӣ – идомаи анъанаю суннатҳои адабӣ ва ифодаи ғояҳои маорифпарвариро мушоҳида менамоем. Дар адабиёти ин давра назм асосан суннатҳои адабиро маҳфуз дошта, дар наср бештар ғояҳои тараққию тачаддудхӯӣи маорифпарварон таҷассум ёфтааст. Анъанаҳои адабиёти мумтоз дар эҷодиёти шоирони намоёни ин давра Сипехри Кошонӣ, Суруши Исфохонӣ, Фатхуллоҳони Шайбонӣ, Шӯридаи Шерозӣ, Содикҳони Фарохонӣ ва ғайраҳо давом ёфтааст. Дар охири асри XIX ва ибтидои асри XX шоирони пайрави назми анъанавӣ низ ба

мавзӯҳои маорифпарварӣ рӯй оварда, баъзе ғояҳои ин ҷунбиши пешқадамро дар қолабҳои суннати назми форсӣ ифодаву тарғиб намудаанд. Ин ҳолатро дар эҷодиёти шоири маъруфи ин аҳд Эрач Мирзо (падараш Ғуломҳусайн бародарзодаи Фатҳалишоҳи Қочор аст) мушоҳида кардан мумкин аст. Эрач Мирзо, ки ба хонандагони тоҷик бо «Модарнома»-ҳои худ шинос аст, баробари тарғиби баъзе ғояҳои ҷунбиши маорифпарварӣ (махсусан дар маснавихояш) ба содданависӣ майл зоҳир намуда, сабку услуби хоси худро ба вучуд овардааст. Мушаххасоти услуби нигориши ӯ дар қаробат ба забони зиндаи халқ, истифодаи таъбирот ва зарбулмасалу мақолҳои халқи зоҳир мешавад. Дар эҷодиёти шоир унсурҳои воқеънигоронаи тасвир низ мушоҳида мегардад.

Бо вучуди ин навгониҳо ашъори Эрач Мирзо дар чорҷӯбаи шеъри анъанавӣ қарор дорад.

Пешрафту инкишофи назми Эрону Афғонистон дар нимаи дуюми асри XIX ва ибтидои асри XX ба эҷодиёти шоирони маорифпарвару озодихоҳ ва инқилобӣ алоқаманд мебошад. Шоирони инқилобии Эрону Афғонистон эҷоди бадеиро ба аслиҳаи боиқтидори мубориза табдил дода, дар қолабҳои шеъри суннатӣ мазмунҳои иҷтимоӣ, андешаҳои интиқодӣ, афкори сиёсӣ ва дархостҳои тараққиҳоҳиву истиқлолиятҷӯии худро ифода ва тарғибу ташвиқ намудаанд. Ба радифи шоирони истиқлолиятҳои инқилобӣ Фарруҳии Яздӣ, Абулқосим Лоҳутӣ, Маҳмуди Тарзӣ ва амсоли инҳо дохил мешаванд, ки онҳо ҳам дар фаъолияти амалӣ ва ҳам дар эҷоди бадеӣ алайҳи мустамликадорони хориҷӣ ва ҳукумати мустабиду зулмпарвари кишварҳояшон муборизаи беамон бурдаанд. Ин шоирони мубориз лирикаӣ ишқӣ анъанавиро ба воситаи ифодаи афкори сиёсӣ иҷтимоӣ табдил дода, дар қолабу

мавзӯҳои анъанавӣ мазмунҳои тамоман наву замонавиرو ғунчоиш додаанд. Дигаргунии мазкури назми форсиро дар адабиёти Эрону Афғонистон дар мисоли эҷодиёти Фаррухии Яздӣ ва Маҳмуди Тарзии афғон аз назар гузаронидан мумкин аст.

Таҷассуми ғояҳои маорифпарварӣ, пеш аз ҳама, дар насри ин давра мушоҳида мегардад. Нависандагони ин давра Ризоқулихони Ҳидоят, Шайх Аҳмади Рӯҳӣ, Мирзо Малқумхон, Абдураҳим Толибов, Зайнулобиддини Мароғай, Мирзо Оқохонӣ Кирмонӣ ва дигарон ғояҳои чунбиши маорифпарвариро дар асарҳои бадеии худ тарғибу ташвиқ намудаанд. Дар асарҳои онҳо беэътиноии ҳукуматдорон ба аҳволи кишвар, ҷабру зулми беандозаи онҳо ба халқи мазлум, тамаллуққориҳои шох ва аҳли вазорати ӯ нисбати аврупоиёну русҳо, ҳамчунин бесаводию танпарастии муллою мударрисони кишвар ва ғайрияти риёкоронаи онҳо танқиду мазаммат гардида, зарурияти ислоҳи ин аҳвол таъкид мешавад. Нависандагони маорифпарвар дастовардҳои илму техника, бозёфтҳои маданӣ ва пешрафти иқтисодии мамолики мутараққии аврупоиро таърифу тавсиф намуда, барои ба ин дараҷаи тараққиёт расидани кишварҳои Шарқ гузаронидани ислоҳоти сиёсӣ, таъсиси мактабҳои ҷадид, махсусан бо усули аврупоии таълим ва омӯختани илмҳои дунявӣ, аз зулму таассуби асримиёнагӣ раҳо кардани мардум ва монанди инҳоро зарур мешумориданд.

Дар эҷодиёти нависандагони ибтидоӣ асри ХХ махсусан дар асарҳои Алиакбари Деҳхудо, Саид Муҳаммадали Ҷамолзода, Саид Нафисӣ, Содик Ҳидоят, Бузург Алавӣ ва дигарон ба иловаи муаммоҳои мазкур масъалаҳои ифтихору истиклолияти миллӣ, эҳё намудани асолати забони форсӣ, озодии занону духтарони Шарқ ва монанди инҳо мавриди таҳқиқи бадеӣ қарор гирифтааст.

Насри форсии маорифпарварӣ бо як қатор хусусиятҳои худ аз насри давраҳои дигар фарқ мекунад. Бинобар хусусияти тарғиботӣ доштани асарҳои нависандагони маорифпарвар ва ба табақаҳои васеи аҳолии нигаронида шудани он дар забону услуби онҳо сабки соданависие, ки Қоиммақоми Фарохонӣ асос гузошта буд, пайравӣ ва такмил ёфтааст. Хусусияти дигар насри ин аҳд аз он иборат аст, ки дар он оҳанги публицистӣ (рӯзномавӣ) қувват ёфта, тамоюли воқеънигоронаи тасвир ба унсурҳои асосии услуби тасвир табдил меёбад. Яъне нависандагон афкори иҷтимоӣ маорифпарварии худро ба воситаи тасвири воқеаҳо ба амал меоранд, ки дар ҳаёти ҷамъиятӣ ба вуқӯъ омадани онҳо аз эҳтимол дур нест.

Ғояҳои ҷунбиши маорифпарварӣ дар адабиёти Эрон

Ғояҳои ҷунбиши маорифпарварӣ дар адабиёти Эрон ва Афғонистон, пеш аз ҳама, дар наср ифода мегардад. Насри форсӣ дар ин давра хеле нашъунамо менамояд. Ба ривочу равнақи наср таъсиси рӯзнома ва тарҷумаи романҳои аврупоӣ таъсири амиқ мерасонад. Дар ин давра махсусан насри рӯзноманигорӣ (публицистӣ) хеле тараққӣ ва ривочу равнақ меёбад. Насри рӯзноманигорӣ бо жанрҳои адабии насри форсӣ таъсири калон расонида, дар услуби тасвири онҳо дигаргуниҳои ҷиддӣ ба вуҷуд меорад.

Интишори ғояҳои ҷунбиши маорифпарварӣ дар адабиёт боиси ташаккули жанрҳои нави адабӣ – мунозира ва саёҳатнома мегардад. Адибони маорифпарварӣ андешаҳои маорифпарварӣ ва истиқлолиятхоҳии худро асосан дар асарҳои дар жанрҳои мазкур таълиф кардаи худ тарғибу ташвиқ намудаанд.

Мунозира яке аз жанрҳои мустаъмали адабиёти маорифпарвар\ махсуб мешавад. Аз адибони маорифпарвари Эрон ба ин жанр бештар **Абдурахим Толибов** мурочиат намудааст. Ў дар «Сафинаи Толиб ё китоби Аҳмад» ном асараш, ки дар услуби мунозираи падару писар воқеъ шудааст, муаммоҳои иҷтимо\ ва андешаҳои интиқодию тараққиҳои худро манзур менамояд. Дар ин асар падару писар (Аҳмад) образҳои рамз\ буда, нависанда аз онҳо барои тарҳи мубоҳисаи мунозира истифода намудааст. Нависанда дар ин асари худ тавассути мубоҳисаи падару писар иллатҳои иҷтимоии Эрони замони зиндагии худро, ки монеи пешрафту тараққи кишвар гардидаанд, фошу маҳкум намудааст.

Асари дигари дар жанри мунозира навиштаи Абдурахим Толибов «Масоликулмўҳсинин» мебошад. Ин асар, мувофиқи эътирофи муҳаққиқон, андешаҳои сиёсӣю иҷтимо\ ва афкори тараққиҳононаи нависандаро ба таври комил фаро гирифтааст ва аз ин ҷиҳат муҳимтарин осори ў шумурда мешавад. Ин асар бино бар сюжетнок\ ва ранги қисса доштаниш ба завқи табақаҳои васеи хонандагон мувофиқ буда, аз ин лиҳоз, шўҳрату маҳбубият пайдо кардааст. Дар ин асар қиссаи сафари ҳайъати (экспедитсияи) 5 нафарае ба кўҳи Дамованд тасвир карда мешавад, ки барои таъйини баландии он ташкил ёфта буд. Мувофиқи нақли нависанда яке аз вазирони ҳукумат\ ба Мўҳсин ном шахс таъсиси гурўҳи 5 нафараеро барои таъйини баландии кўҳи Дамованд амр дода, супориш медиҳад, ки дар поёни сафар гузорише тартиб диҳад, то ки вазир онро ба сафорати Англия тақдим намояд. Мўҳсин мутобиқи амри мазкур амал менамояд. Дар асар рўйдодҳои сафари он ҳайъат ва мунозираи аъзои он дар тўли сафар оварда мешавад, ки ҳама ба масоили ҷунбиши маорифпарвар\, алалхусус баррасии мафҳумҳои

қонун, адолат, озод\ ва амсоли инҳо тааллуқ доранд. Дар поёни сафар қаҳрамони асар Мўҳсин гузорише таҳия намуда ба вазир тақдим менамояд. Вазир аз ў хоҳиш менамояд, ки дар интиқоди сохти иҷтимо\ бо ў ҳамкор\ намояд. Мўҳсин ин тақлифро намепазирад. Ў дар ниҳояти қисса дар ҳолате, ки дар маҷлиси ҳукумат\ аз рӯи масъалаи зарурати гузаронидани ислоҳот дар сохтори ҷамъият\ ширкат меварзид, аз хоб бедор мешавад ва маълум мегардад, ки ҳамаи воқеаҳои нақлшуда рӯёе беш нест.

Нависанда дар ин асар ба воситаи тасвири тафсилоти сафар ва мувоҳишаю мунозираи ҳамсафарон муаммоҳои ҳалталаби иҷтимоию сиёс\ ва маданияи он аҳдро матраҳ менамояд ва андешаҳои равшангаронаи худро ба таври ҷолиб манзур менамояд. Ҳамчунин дар асар аз аҳволи ҷаҳон дар он аҳд, баъзе пешрафтҳои илму ихтироот ва ислоҳоти бозёфтҳои дунёи Ғарб ба хонанда иттилоъ дода мешавад. Иттилооти мазкур пайваста бо интиқоди иҷтимоии кишвар оварда мешавад, ки ин услуби тасвир махсуси осори ҷараёни нави адаб\ аст.

Жанри дигари адабиёти маорифпарвар\ саёҳатнома мебошад. Дар адабиёти равшангарии Эрон намунаи жанри сафарнома ро нависандаи номии маорифпарвар **Зайнулобиддини Мароғай (1837-1910)** офаридааст, ки бо номи «Саёҳатномаи Иброҳимбек ё балои таассуби ў» шўҳрат дорад. Асар аз се қисмат иборат буда, дар вақтҳои гуногун дар хориҷ аз Эрон нашр шудааст. Бино ба маълумотҳои мавҷуда қисмати аввали асар соли 1906 дар Истамбул, китоби дуюм соли 1907 ва китоби сеюм соли 1909 дар Калкутта ба таърифи расидааст.

Қаҳрамони сафарномаи Мароғай на худи муаллиф, балки Иброҳимбек - ҷавони маърифатпарвару тараққиҳоҳ аст. Аммо ин образи худи нависанда ва ифодагари марому мақсади ӯст.

Иброҳимбек образи баде\ аст ва, аз ин рӯ, асари мавриди назар ба сафарномаи хаёл\, аниқтараш асари баде\ тааллуқ дорад. Аммо Иброҳимбек образи худи нависанда аст. Аз зиндагиномаи Зайнулобиддини Мароғай маълум аст, ки ӯ дар оилаи тоҷири озар\ ба дунё омада, пас аз марги падар бо корҳои тиҷорат машғул шудааст. Вале дар андак замон дороияшро бар бод дода, сафар Русияро ихтиёр кардааст. Бист сол дар мусофират – дар Ялта умр гузаронида, дар он ҷо забони русиро омӯхтааст ва ба ин восита бо афкори иҷтимоию маорифпарварии Русия ва Аврупо шинос шудааст. Ӯ ҳамеша дар ёди ватанаш ғусса меҳӯрд, дар фикру андешаи он буд, ки бо кадом роҳу васила ба халқҳои меҳнати азизаш, ки дар шароити тоқатфарсои фақру бечораг\ ва беҳуқуқию зулму истибдод ҳаёти талх ба сар мебаранд, дастӣ ёр\ дароз кунад. Ин андеша ӯро ором намегузошт. Ниҳоят вай ба хулоса омад, ки он чи дар роҳи иҷрои ин мақсад аз дасташ меояд, шояд аз ӯҳдааш барояд. Чизе ки ӯ метавонист офаридани асаре буд, ки ба воситаи он ҳақиқатро ба мардум гӯяд, халқро аз хоби гарони ғафлат бедор намояд. Бо ин ният ӯ ба навиштани «Саёҳатномаи Иброҳимбек» сар кард. Ҳамин зиндагиномаи нависанда қариб айнан дар саргузашти қаҳрамони асар – Иброҳимбек таҷассум ёфтааст.

Қаҳрамони асар Иброҳимбек – тоҷирзодаи эронии муқими Миср, ки дар иштиёқи дидани ватан буд ба Эрон омада, ба сафари дохили мамлакат баромада, шахру музофотҳои онро сайр мекунад. Бо ҳаёти ҳамватанони худ аз наздик ошно мешавад, зиндаг\ ва орзуву омоли онҳоро меомӯзад. Ӯ бо ҳамватанони худ мулоқот,

сўҳбат ва баҳсҳо мекунад, ҳикоятҳои одамонро дар бораи сарнавишти талху шўри меҳнаткаши Эрон ва сарсону саргардониҳои онҳоро берун аз ватан барои пайдо кардани кути лоямут мешунавад. Вай зиндагии тоқатфарсои меҳнаткашон, зулму бедодии амалдорони хурду калони давлат\ ва полисҳоро, ки одамони бегуноҳ ва ҳалолкорро бераҳмона талаву тороч мекарданд, бо чашми худ мебинад. Ў ҳамаи ин дидаву шунидаҳои ҳузнангези худро ба шакли сўҳбат ва баҳсу мунозираҳои зинда, андешаҳои мароқовар дар дафтари сафарнома сабт мекунад. Аз мутолиаи ин мулоқоту сўҳбат ва андешаҳои қаҳрамони асар тадричан манзараи ғамангези воқеияти Эрони феодалии он давр пеши назар падидор мешавад. Мақсади Мароғай фақат маҳкум кардани бад\ ва зулму ситам нест. Даъват ба адлу инсоф, чор\ ва риояи қонун, озод\ ва баробарии одамон тарафи дигари тасвири манзараҳои рикқатовари ҳаёти Эронро ташкил мекунад. Нависанда ватани худро озод, аз ҷиҳати иқтисодию фарҳанг\ мутараққ\ ва шукуфон дидан мехоҳад.

Иброҳимбек баъд ба хориҷи ватан сафар карда, кишварҳои ҳамсояи наздик – Туркия ва Қазқозро тамошо менамояд. Дар ин кишварҳо бар хилофи қафмондагии ҳарҷонибаи ватанаш Эрон, пешрафтҳои ба назар намоёни иқтисод\ ва фарҳангиву илмиро мушоҳида мекунад ва онҳоро бо пасмондагии Эрон муқоисаву муоина менамояд. Мақсад аз таълифи сафарнома ва нахуст ба Эрон баъд ба хориҷа ба сафар баровардани қаҳрамони асар ҳамон муқоисаи Эрони қафмондаи феодал\ бо кишварҳои нисбатан пешрафтаи хориҷ\, нишон додани бартариҳои ҳамаҷонибаи ҳаёти ин кишварҳо, даъват ба бедор\ аз хоби ғафлат, гаравидан ба илму фарҳанги замонав\ аст.

Зимни тасвири муқоисав\ дар сафарномаи Мароғай тарзи давлатдор\, системаи мактабу маориф, таълиму тарбия ва дар ин замина беназмию хиёнаткор\ дар доираи давлат\, муфтхўрию риёкории рўхониён ва умуман режими феодалии ҳокимияти шоҳаншоҳ\ ва дигар нуқсонҳои иҷтимоии Эрон бераҳмона танқид карда шудааст. Муаллиф омили пешравию тараққ\ ва аз ботлоқи бадбахтии милл\ баромадани мамлакатро дар гузаронидани ислоҳоти амиқи сиёсӣю иҷтимо\ ва фарҳанг\, монанди маҳдуд гардонидани ҳокимияти мутлақи шоҳаншоҳ\, инкишоф додани илму фарҳанг, саводнок кардани халқ, ривоч додани тиҷорат ва саноати милл\ мебинад. Муҳаққиқон «Саёҳатномаи Иброҳимбек»-ро қомуси ҳаёти сиёсӣю иҷтимоии Эрони нимаи дуюми садаи нуздаҳ доништаанд.

Сафарнома ҳамчун жанри асосии адабиёти маорифпарвар\ дар адабиёти равшангарии Афғонистон низ мавқеи намоён дорад. Яке аз аввалин намунаҳои ин жанри адаб\ дар адабиёти маорифпарварии Афғонистон аз тарафи **Маҳмуди Тарз\ (1867-1933)** навишта шудааст. Асари дар ин жанр таълиф намудаи ӯ, ки «Саёҳатномаи се қитъаи рӯи замин дар 29 рӯз» ном дорад, сароғози насри бадеии муосири Афғонистон дар шумор буда, на танҳо дар ватани муаллиф, балки дар Ҳиндустону Эрон, Мовароуннаҳр ва дигар мамлакатҳои Шарқ низ шўҳрати беандоза дорад.

Саёҳатномаи Маҳмуди Тарз\ тафсилоти воқеаю ҳодиса ва шунидаю дидаҳои муаллифро дар тўли сафараш аз Шом то Искандария, ки барои гусели падараш ба Маккаю Мадина (ҳаҷ) ҳамроҳ\ намуда буд (дар соли 1891), фаро мегирад. Нависанда зимни нақли тафсилоти сафари худ ба се қитъаи рӯи замин: Осиё, Аврупо ва Африқо афкори иҷтимоии интиқод\, андешаҳои

тараққиҳоҳ\, фикрҳои истиқлолиятҷӯии худро ифода намудааст. Муаллиф баробари нишон додани иллату нуқсонҳои ҷамъиятии кишварҳои Шарқ пешрафти илмию маданияи аврупоӣро васфу ситоиш ва сазовори тақлиду пайрав\ медонад.

Мунозираю саёхатномаҳои адибони маорифпарварони Эрон ва Афғонистон оҳанги тарғибот\ доранд ва барои бедор кардани эҳсоси худшиносию худогоҳии мардум: ба мақсади дар ниҳоди онҳо ҷойгир кардани саъю кӯшиши илмомӯз\, барои даъвати мардум ба ҳифзу омӯзиши дастовардҳои тамаддуни мардуми мутараққии Ғарб таълиф шуда буданд. Корбурди амолии онҳо тақозо мекард, ки асарҳо бо забони соддаю раво ва ҳамафаҳму ҷолиб навишта шаванд. Аз рӯи ҳамин талабот муаллифони мунозираю сафарномаҳо дар таълифи асарҳои худ равиши содданавис\ ва услуби публицистии ҳамафаҳмо ба кор бурда, барои нишонрас ифода ёфтани мақсаду ғояи асарҳояшон қолаби мувоҳишаю мунозира ва ёддошту қиссаро интихоб намудаанд. Аҳамияти асарҳои дар жанрҳои номбурдаи адаб\ навишташударо, чунон ки поэтикаи нормативии адабиётмон талаб менамояд, образнокӣю бадеият муайян намекунад, балки қимати онҳо аз рӯи мундариҷаи ғояв\ ва арзиши иҷтимоӣшон таъйин мегардад.

Афкори тараққиҳоҳ\ ва таҷаддудгаро\ дар адабиёти Эрон ва Афғонистон гузашта аз жанрҳои махсуси адабиёти маорифпарвар\ дар жанрҳои маъмул\ ва анъанавии насри бадеии форс\ низ ифода ёфтаанд, ки инро дар мисоли жанри ҳикоя аз назар гузаронидан мумкин аст.

Бо интишори ғояҳои ҷунбиши маорифпарвар\ дар адабиёт жанри анъанавии ҳикоя таҳаввулоти ҷиддиеро аз сар гузаронид. Мафҳуми кунунии жанрии ин навъи адаб\ тавассути эҷодиёти нависандагони

маорифпарвар ба вучуд омад. Ғояҳои чунбиши маорифпарвар\ ба ин жанри адаб\ каме баъдтар аз ташаккули мунозираю саёхатномаҳо роҳ ёфта бошад ҳам, сахми ин жанри адаб\ дар тарғибу ташвиқи андешаҳои тараққиҳо\ ва таҷаддудгаро\ ниҳоят калон аст.

Дар ҳикояҳои ҷудогонаи нависандагони маорифпарварони Эрону Афғонистон, аз он ҷумла Алиакбари Деххудо, Саид Муҳаммадал\ Ҷамозода, Содик Ҳидоят, Муҳаммади Ҳичоз\, Маҳмуди Тарз\ ва дигарон масъала ва андешаҳои ҷудогонаи тараққиҳо\ ва таҷаддудгаро\ мавриди тадқиқи баде\ қарор ёфтааст. Аз он ҷумла дар ҳикояҳои Деххудо бесарусомониҳои мамлакат ва айбу ғасоди қорҳои давлативу маъмур\ («Паранду чаранд»), мутасалбию аҳкоми дину шариат ва ҷоҳилии онҳо («Мактуби шаҳр\», «Аз Табрез») ғош гардида бошад, дар ҳикоеҳои Саид Муҳаммадал\ Ҷамолзода масъалаҳои вазъи ногувори забон («Форс\ шакар аст»), танпарастию риёқории намояндагони халқ («Раҷули сиёс\»), ғасоди ахлоқи ашрофон («Марди ахлоқ») ва амсоли инҳо маҳкум мешавад. Дар ҳикояҳои Содик Ҳидоят камсаводию кўҳнапарастии уламо ва манманию ҷоҳилии амалдорони давр («Меҳанпараст»), муаммои духтарону ҷавонон ва саргузашти ишқи мочароҷўёнаи онҳо гузориш ёфтааст. Дар ҳикояҳои Маҳмуди Тарз\ бошад, чун дар саёхатномаи ӯ муаммою масъалаҳои пурзиддияти иҷтимо\ ва андешаҳои интиқодию истиқлолиятҳои нависанда («Тифли навзод», «Олиҷанобии аъроб» ва ғ.) ифодаи бадеии худро ёфтааст.

Ҷунон ки таъкид гардид, назм дар давраи мавриди назар анъанаю суннатҳои адабиро асосан маҳфуз доштааст. Бо вучуди ин, дар қолаби шеъри анъанав\ афкори маорифпарвар\ ва

истиклолиятҳо\ низ ба андозае таҷассум гардидааст. Тарғиби
ғояҳои маорифпарвар\ ва истиклолиятҷў\ бештар дар жанрҳои
маснавию қитъа чой дошта, дар қасидаю ғазал ин ҳолатро камтар
дучор меоем. Шоирони ин аҳд андешаҳои тараққиҳоҳию
маорифпарвариро дар жанрҳои қасидаю ғазал маъмулан ба воситаи
образҳои анъанавии шеър\, бо рамзу киноя ва воситаҳои дигари
тасири баде\ ғунҷоиш додаанд. Аз шоирони маорифпарвари Эрон
Афғонистон Фарруҳии Язд\, Абулқосим Лоҳут\, Маҳмуди Тарз\ ва
чанд тани дигар, беш аз ҳама муваффақ гардидаанд, ки дар жанрҳои
анъанавии ғазалу қасида фикрҳои тараққиҳоҳиву истиклолиятҷўиро
ғунҷоиш диҳанд.

Ба ин тариқа,

АДАБИЁТ:

1. Абдулҳусайн Зарринқўб. Аз гузаштаи адабии Эрон, 1375, 588 с.
2. Асозода Х. Адабиёти форсӣ ва се шоҳаи он, Душанбе, 1991, 128 с.
1. Беранги Кўҳдоманӣ. Тулўи сабзи шукуфтан. Душанбе, 1991,
80 с.
2. Бертелс Е.Э. Избранные труды. - История литературы и
культуры Ирана. Москва, 1988, с.437-518.
3. Ваҳшии Бофакӣ. Баргузидаи ашъор, Техрон, 1369, 46 с.
4. Гулчине аз осори Урфии Шерозӣ. - Шарқи Сурх, 1963, № 11,
с.73-80.
5. Истории персидской и таджикской литературы. Под
редакцией Яна Рипка, Москва, 1970, 440 с.
6. Маҳмуди Тарзӣ. Ғазалиёт. Мунтахаби наср, Мустағнӣ.
Ғазалиёт, Душанбе, 1992, 256 с.
7. Муҳаммад Исмоили Сиёҳ. Сағ ва шағол, Душанбе, 1989, 128 с.

8. Муллоаҳмадов М. Фурӯғии Бастомӣ ва ғазалиёти ӯ, Душанбе, 1987, 88 с.
9. Муллоаҳмадов М. Қоонии Шерозӣ (ҳаёт ва эҷодиёт), Душанбе, 1992, 160 с.
10. Ғоибов М. Аз таърихи равшангарии Тоҷикистон ва Афғонистон, Душанбе, 1979, 208 с.
11. Нозими Ҳиротӣ. Осори мунтахаб, Душанбе, 1987, 400 с.
12. Саъдиев С. Адабиёти тоҷик дар асри ХУП, Душанбе, 1985, 265 с.
13. Соиби Табрешӣ. Мунтахабот, Душанбе, 1980, 704 с.
14. Фарруҳии Яздӣ. Дар талаби озодӣ. - Душанбе: Ирфон, 1980.
15. Чанд марсия аз шоирони порсигӯӣ, Техрон, 1365, 124 с.
16. Эрач Мирзо. Осори мунтахаб, Душанбе, 1963, 360 с.
17. Яғмои Чандақӣ. Баргузидаи ашъор, Техрон, 1365, 86 с.
18. Ҳаким Фаёзи Лоҳичӣ. Баргузидаи ғазалҳо. Техрон, 1382, 148 с.
19. Ҳикояҳои нависандагони муосири Эрон. Иборат аз ду чилд. Чилди якум, Душанбе, 1988, 336 с.

МУНДАРИЧА

Муқаддима.....	
Адабиёти аҳди Сафавия.....	
Адабиёти Эрон дар нимаи дуюми асри ХУШ.....	
Аҳволи сиёсӣ иҷтимоӣ ва маданият адабии эрон дар асри ХІХ.....	
Адабиёти маорифпарварии Эрон ва Афғонистон	
Адабиёт.....	

МАТНҲО

ЛИСОНИИ ШЕРОЗӢ

На бо ту дасти ҳавас дар камар тавон кардан,

На орзуи ту аз дил бадар тавон кардан.

На аз паи ту тавон омадан зи бими рақиб,

На бе ту рӯ ба диёри дигар тавон кардан.

Биё, ки гиряи ман он қадар замин нагзошт,

Ки аз фироқи ту хоке ба сар тавон кардан...

Лисонӣ аз паи васлат агар зиёде равад,

Матои зиндагиаш мухтасар тавон кардан.

Чун дилбари наълбанд саркаш бошад,

В-аз чоми шароби ҳусн сархуш бошад.

Гўянд, ки ба харза оҳани сард макӯб,

Бо он, ки маро наъл дар оташ бошад.

Эй сурма карда аз ноз чашми ғизолаҳоро,
Аксат биришта дар ҳусн рухсори лолаҳоро.
Меҳри бутон навишта дар синаҳои ушшоқ,
В-аз доғи ишқ карда мўҳр ин қаболаҳоро.
Аз дард карда дармон дилҳои дардмандон.
В-аз заъф дода қувват парвози нолаҳоро.
Ҳангомасози ишқ аст ҳар чо, ки маҷлис ороост,
Кард аз нигоҳи соқӣ пурмай пиёлаҳоро.
То дар китоби ишқат кардам савод равшан,
Ҳам дар ҳӯи хичолат шустам рисолаҳоро.
Дар мағзи сунбулистон печида дуди савдо,
Ё раб, ки шона карда мушкин калолаҳоро.
То чехраҳои сабзон ҳӯ карда дид аз шарм,
Нилуфари фалак рехт бар хок жолаҳоро.
Ҳусн аз кӣ нашъа дорад ё раб, ки даст печад.
Як тифли ҳафтсола ҳафтодсолаҳоро?
Бо бӯи дӯст Файёз! Имшаб ба боғу саҳро,
Аз рашк доғ кардам гулҳову лолаҳоро.

Ғунчаро аз ҳасрати лаъли ту дил дар бар бисўхт,
Рашки ёкути лабат хун дар раги гавҳар бисўхт,
Ҳасрати базми ту хуршеди фалакро доғ кард,
Партави шамъи ту ин парвонаро ҳам пар бисўхт.
Баски бо ёди лабат лабҳои худро мемакид,
Оби ҳасрат дар даҳон чашмаи кавсар бисўхт.
Ё раб ин оташ, кӣ бар мо зад? Кӣ баъд аз сўхтан,
Гармии хокистари мо паҳлӯи ахтар бисўхт,
Дошт чашми оинаи хуршед бар хокистарам,
Ғайрати ишқи ту з-онам мушти хокистар бисўхт.
Дар таҳи пирохани хокистари худ доштем,
Он қадар оташ, ки дил то домани маҳшар бисўхт.
Шаб, ки бе Файёз дар базми ту соғар мезадам,
Шиша аз табҳолаи ҳасрат лаби соғар бисўхт.

ВАХШИИ БОҒҚЌ

Ман он мурғам, ки афкандам ба доми сад бало худро,
Ба як парвози беҳангом кардам мубтало худро.
На дасте доштам бар сар на пое доштам дар гил,
Ба дасти хеш кардам инчунин бе дасту по худро.
Чунон аз тарҳи вазъи нописанд худ гурезонам,
Ки гар дастам диҳад аз хеш ҳам созам ҷудо худро.
Гар ин вазъаст метарсам, ки бо чандин вафодорӣ,
Шавад лозим, ки пешат вонамоям бевафо худро.
Чу аз изхори ишқам хешро бегона медорӣ,
Намебоист кард аввал ба ин ҳарф ошно худро
Бубин вақте ки дар хуноби ҳасрат монд по дар гил,
Касе, к-ӯ бигзаронди ташна аз оби бақо худро.

Қадри аҳли дард соҳибдард медонад, ки чист,
Марди соҳибдард дарди мард медонад, ки чист.
Ҳар замон дар мачмае гардӣ чӣ донӣ ҳоли мо,
Ҳоли танҳоғард танҳоғард медонад, ки чист?!
Ранчи онҳое, ки тухми орзуе киштаанд,
Он ки нахли ҳасрате парвард медонад, ки чист?!
Оташи сарде, ки бигдозад даруни сангро.
Ҳар киро будаст оҳи сард медонад, ки чист?!
Бозии ишқаст к-ин чо оқилон дар шашдаранд,
Ақл кай мансубаи ин нард медонад, ки чист?!
Қатрае аз бодаи ишқаст сад дарёи заҳр,
Ҳар ки як паймона 3-ин меҳӯрд, медонад, ки чист?
Вақти он касро, ки хуне чанд рафт аз роҳи чашм,
Илллати осори рӯи зард медонад, ки чист?

Мани андӯхгинро қасди чон кардӣ, нақў кардӣ,
Рақибонро ба қатлам шодмон кардӣ, нақў кардӣ.
Ба кунчи кулбаи вайрони ғам, навмедиям афкандӣ,
Маро бо чуғди меҳнат ҳамзабон кардӣ, нақў кардӣ.
Зи кӯи хештан рондӣ маро аз санги маҳрумӣ,
Зи дастат он чи меояд, чунон кардӣ, нақў кардӣ.
Шудӣ аз меҳрубони дӯст бо ағёру бад бо ман.
Маро охир ба коми душманон кардӣ, нақў кардӣ.
Чу Ваҳшӣ рондаи аз кӯи хешам офарин бар ту,

Мани саргаштаро бехонумон кардӣ, накӯ кардӣ.

Пайвастанӣ дӯстон ба ҳам осон аст,
Душвор буридан асту охир он аст.
Ширинии васлро намедорам дӯст,
Аз ғояти талхӣ, ки дар ҳичрон аст.

ҲАЙРАТИИ ТУНӢ,

Вақти он омад, ки осояд сипехри бемадор,
Чун замин дар сояат эй сояи паравардигор.
Подшоҳо муддати нӯҳ моҳ шуд, к-ин нотавон
Монда дар Қазвин харобу хаставу мачрӯҳу зор.
Ёфтам вазъи тасаннун дар вазеъу дар шариф,
Дидам осори таҳарруч дар сағору дар кабор.
Дар макобир пай шуста аз фақиру аз ғанӣ,
Дар масочид даст баста аз ямину аз ясор.
Дар замони чун ту шоҳе даст бастан дар намоз,
Ҳаст коре даст баста эй шаҳи олитабор.
Кушта гардида зи теғи шоҳи ғозӣ ҳар дуру.
Ҳам бародар, ҳам падар, ҳам ёру ҳам хешу табор...
Қатли оме гар набошад, қатли хосе метавон,
Хосса аз баҳри ризои ҳазрати парвардигор.
Нестанд инҳо раоёе, ки бошад қатлашон.
Муҷибӣ таҳфифи молу монеи харчи диёр.
Балки ҳар як маблағе аз моли девон мехӯранд,

Сарбасар соҳибсуюрғоланду ҳам идрордор.

ЗОРИИ ИСФАҲОНӢ

Ассаллом, эй аҳли Исфаҳон, шуморо бандаам,

Ришдору амраду шоҳу гадоро бандаам.

Мир Фазлуллоҳ оши шабниҳода мехӯрад,

Ҳадди амсоку камоли иштаҳоро бандаам.

Чашм бар моли касон дорад Ҳасаншоҳи нақиб,

Беҳаёиҳои чашми беҳаёро бандаам.

Эй сабо аз ман ба гӯши ҳазрати қозӣ бигӯ,

Турраи заррини дастори Шуморо бандаам.

Шуд Алӣ маншори зор боби камол аз моли вақф,

Шайхи ислому вакили подшоро бандаам.

Пур бузургӣ мекунад ҳар курраи меҳтар камол,

Худфурӯшии сиёҳи камбаҳоро бандаам.

Ҳазрати Мирзо бароҳиму бародар ҳар чаҳор,

Дарду марғу бакмаву ранчу балоро бандаам.

Ҳочаи Каҳра вазири соҳибистиклоли мост,

Чашми сабзу риши ҳамчун қаҳраборо бандаам.

Зайниддин оқои хоча хусяе дорад бузург,

Аз барои дардмандон муттақоро бандаам.

Шах Тақиуддини бо лутфу карамро ходимам,

Мири мирон соҳиби чуду сахоро бандаам...

Аз паи дафъи Алоуддин Ҳусайн аз рӯи сидқ,

Он ки хоҳад хонд такбири фаноро бандаам.

Мири Куфронро басар ҳар дам ҳавои санъат аст,
Он хари полони сар дар ҳаворо бандаам.
Меҳрам афзун шуд ба хати мирзои рангрез,
Гирди он лаб хатти чун меҳригиёро бандаам.
Хуш ба ҳам хў кардаанд око Ғиёсу Миракӣ,
Ин вафои хусну он хусни вафоро бандаам.
Мукрии масчид ғарибонро кашад бар пушти худ,
Тоаташ ин асту мегўяд худоро бандаам.
Миракӣ дар хидмати муставфии соҳибмазоқ,
Ҳам зан асту ҳам бародарзан ҳаёро бандаам.
Риши зарду чехраи теғии Сурхиддин малик,
Чорпои аблақи дам дар каноро бандаам.
Хандаи бечои Қозипур хеле ганда аст,
Ишваҳои зишти қозизодаҳоро бандаам.
Аз касе боке надорам, ҳар ки хоҳад гў ба ранч,
Подшоро ман дуогўву худоро бандаам.

ОГАҲИИ ХУРОСОНӣ

Арсай шаҳри Ҳарӣ рашки сипехри анварасти,
Даргаҳашро шамсай хуршед гулмеҳи зар аст.
Чурми тин як мушт хок аз хокрези хандакаш,
Наргиси боғи ҷаҳонорои ў ҳафт ахтараст.
Пойтахти садҳазорон хусрави гетикушост,
Кўҳнатаърихи басы шоҳони анҷумлашкар аст.
Чархи качрав бин, ки аз таъсири ў шаҳре чунин,
Маскани чамъе парешонрўзгори абтар аст...

Бар Муин бин к-аз нишонҳои начосат сад ҳазор,
Ахтари бад з-обила бар рӯи он бадахтар аст.
Рӯи зишташ аз касофат матбахи Намрӯдро,
Кӯҳна кафгирест, лекин лоиқи хокистар аст...
Ахмади Отун гаҳе сунъӣ гаҳе шей бувад,
Чун ғаливоже, ки шаш маҳ модаву шаш маҳ нар а

УРҒИИ ШЕРОЗӢ

Ҳар ки ҳирсаш гом зад, комаш раво ҳаргиз нашуд,
Ҳар ки султони қаноат шуд, гадо ҳаргиз нашуд.
Коми чонам дар миёни обу оташ ҳозир аст,
Ҳар ки боҳиммат барояд, бенаво ҳаргиз нашуд.
Бандаи тамкини дил гардам, ки дар роҳи вафо.
Сели ғам ҳарчанд афзун шуд, зи чо ҳаргиз нашуд.
Не ҳамин дил ёфтаст аз каъбаи ишқат сафо,
Ҳар чи дар ин чашма шустам бесофо ҳаргиз нашуд.
Ҳаргизат дар дил наёяд, к-ин парешонрӯзгор
Шармсор аз як нигоҳи ошно ҳаргиз нашуд.
Баски ин дард аз ману дил душмани осоиш аст,
Сад мараз беҳ гашт, Мачнунро шифо ҳаргиз нашуд.
Дар ҳавои порсой, Урфӣ, аз ҳар маъсият
Гашт сад раҳ тоиб, аммо порсо ҳаргиз нашуд.

Нодон ба иморати бадан машғул аст,
Доно ба карашмаи сухан машғул аст,
Сӯфӣ ба фиреби марду зан машғул аст,
Ошиқ ба ҳалоки хештан машғул аст.

То кас зи туву ту аз касе нахрушй,
Бояд, ки зи Урфй суханае бинюшй,
Шаҳде надихй, ки ханзале бистонй.
Дарде нахарй, ки марҳаме бифрўшй.

Урфй суханат гарчи муамморанг аст,
В-ин замзамаро ба захми ёрон чанг аст,
Бихрўш, ки мурғони ҳаром медонанд,
К-ин нағмаи ноқус кадом оҳанг аст.

СОИБИ ТАБРЕЗӣ:

Чон ба лаб дорему ҳамчун субҳ хандонем мо,
Дасту теғи ишқро захми намоёнем мо.
Метавон аз шамъи мо гул чид дар сахрои қудс,
Зери гардун чун чароғи зери доманем мо.
Гарчи дар зоҳир чароғи мо зи зангори ғам аст,
Аз тараб чун писта зери пўст хандонем мо.
Бар бисоти бурё сайри ду олам мекунем,
Бо вучуди найсаворй барқчавлонем мо...
Рўзии моро зи хони серчашмй додаанд,
Бениёз аз нозу неъматҳои алвонем мо.
Ҳалқаи чашми ғизолон ҳалқаи занчири мост,
Доим аз роҳи назар дар банди зиндонем мо.
Давлати бедор гарди чилваи шабранги мост,
Аз сафои сина субҳи покдоманем мо.
Чашми мо чун зоҳидон бар меваи фирдавс нест,

Ташнаи бӯе аз он себи занахдонем мо...
Аз шабехуни хумори субҳдам осудаем,
Мастии дунболадори чашми хубонем мо.
Хирқа аз мо меситонад нофаи мушкиннафас,
Аз ҳаводорони он зулфи парешонем мо.
Соҳиби номанд аз мо оламу мо тирарӯз,
Чун нигин дар халқаи гардуни гардонем мо.
Гарчи дар назми ҷаҳон коре намеояд зи мо,
Аз ҳадиси рост сарви ин гулистонем мо.
Гар ҷароғи базми олам нест, Соиб, килки мо,
Чун зи бахти тира доим дар шабистонем мо.

Ин ки гоҳе мезадам бар обу оташ хешро,
Равшани дар кори мардум буд мақсудам чу шамъ.

Бар муроди дигарон аст маро сайру суқун,
Мезанам ҳарф, зи худ нест хабар чун қаламам.

Пеш аз ин бар рафтагон афсӯс мехӯрданд халқ,
Мехӯранд афсӯс дар айёми мо бар мондагон.

Шеваи очизкушӣ аз хусравон зебанда нест,
Бе такаллуф, ҳилаи Парвиз номардона буд.

Пашша аз шабзиндадорӣ хуни мардум мехӯрад,
Зинҳор аз зоҳиди шабзиндадор андеша кун.

Бе тараддуд домани рӯзи намеояд ба даст,

Мекунад бо кохилон ин нуқта талқин осие.

Бар ҳадаф дасте надорад тир бе зўри камон,
Ҳиммати пирон ҷавононро ба манзил мебарад.

Дар сухан гуфтан хатои чоҳилон пайдо шавад,
Тир қач чун аз камон берун равад расво шавад.

Даъвии дониш бувад, Соиб, ба нодонӣ далел,
Ҳар ки нодон мешуморад хешро, донотар аст.

То ба ҳамворӣ барояд қор, дар тундӣ макӯш,
Бад хуморе дорад аз пай ин шароби хомчӯш.

Метаровад маи гулгун зи рағу решаи мо,
Пеши хум гардани худ ҳам накунад шишаи мо.

Ақл комил мешавад аз гарму сарди рӯзгор,
Обу оташ мекунад соҳиббуриш шамшерро.

НОЗИМИ ҲИРОТӢ

Ҳаргизам дил дар ҳавои нафс болафшон накард,
Пашшаи ҳирсам шикори фили Ҳиндустон накард.
Бар дари бегонаи ғурбат нагаштам чабҳасо,
Гар ватан тоҷам надод, ин бас ки саргардон накард.
Нест лоиқ шиква қардан аз падар фарзандро,
Нестам дилгир агар дилчӯиям Эрон накард.
Орзухоро ба ёди марг дар дил киштаам,

Ҳеч кас душворҳо бар худ чу ман осон накард.
Чуз хароши сина суде дар талоши хирс нест,
Кашфи ин сурат ба чуз оинаи суҳон накард.
Оби дарёро латофат селу борон кай диҳад,
Чораи идбори зоти чуд ё эҳсон накард.
Комёб аз осиеи осмон берун нарафт,
Ҳар ки гарди устухони хеш дар анбон накард.
Доғ бар гирди сарам чун барги гул пар мезанад,
Ҳеч булбул нолапардозии бад-ин дастон накард.
Сад дили шамъ он ки дар ҳар синае тартиб дод,
Баҳри Нозим чуз сари шӯридае сомон накард.

ЯҒМОИ ЧАНДАҚӢ

Шуд фош дар офоқам овозаи шайдой,
Маъруфи ҷаҳон гаштам аз давлати расвой.
Хайр эй дили девона к-аз баҳри ту мегарданд,
Вайрона ба вайрона тифлони тамошои.
Вақт аст, ки хун гардад, бим аст, ки хун гириям.
Дил аз ситами танҳо аз ғами танҳои.
То чанд ба давронат тай хоҳаму хун нӯшам,
Об турбати хун бод эй соғари минои.
Фармуд табиб имрӯз тачвиз ба гулкандам,
Фаҳш аз чи намеғӯи, лаб аз чи намехои.
Гуфти, ки шавам сармаст гирам бо ду бусат даст,
Аз баҳри чи хоҳи баст аҳде, ки намепои.
Ёри ману ёри ту он ғоибу ин ҳозир,
Яғмо ману хомӯши булбул туву гӯёи.

Ошўб ба ҳам барзада ҳарроти чаҳонро к-имшаб шаби қатл аст,
Ҳангомаи ҳашр аст заминрову замонро к-имшаб шаби қадр аст.
Бо он ки дар ин манзара к-он торуми улвист, в-аз ранч нишон нест,
Оварда бубин дидаи Кайвон яраконро к-имшаб шаби қатл аст...
Ноҳид, ки дар базм шухуд омада бо чанг барбат зада бар санг,
В-аз пардаи дил раҳ зада оҳанги фиғонро к-имшаб шаби қатл аст...
Тир он ки ба тумор ниҳад дафтари кайҳон з-он даст парешон,
К-аз бахти тамизе накунад суду зиёнро к-имшаб шаби қатл аст...
Махро, ки чаҳон гар ҳама пурмотаму шур аст ўро шаби шўр аст
Бар карда ба тан қисвати мотамзадагонро к-имшаб шаби қатл аст.

Хxxx

Не ҳамин дар чораркон шаш чиҳат мотам бапост

Кай равост

Сарнагун карди фалак,

З-ин азо хишмат замин то ба фалак мотаморост

Кай равост

Сарнагун карди фалак.

Бат қудрат косиру доми гирифтори баланд

З-ин каманд

Нои озоди ба банд,

Дасти фитна рўди хунпойи амон андар ҳиност

Кай равост

Сарнагун карди фалак...

Хxx

Зодаи зўхро нигар () ба коми зодаи Марвон нигар,

Оҳ-оҳ гардиши даврон нигар,

Он ба иззат ин ба кори ин бубину он нигар,
Оҳ-оҳ, гардиши даврон нигар
Аҳли Марвон теғ бар каф От ёсин нақди чон,
З-ину он гар назар дори аён,
Нафйи ҳақ исботи ботил куфр бин имон нигар,
Оҳ-оҳ, гардиши даврон нигар...

Ххх

Гўш агар гўши туву нола агар нолаи ман,
Он чи, албатта, ба чое нарасад, фарёд аст.

Ххх

Намегўям ба базмам бош, соқи, май ба мино кун,
Чу бо ёрон каши май, ёди хуношомии мо кун...
Ба ман аз моли олам як тахаллус монда Мачнун аст,
Ба кор ояд гар, эй Лайливаш онро низ Яғмо кун.

ҚООНИИ ШЕРОЗИ:

Даҳр чун найранг созад, чарх чун дастон кунад,
Мағзро ошуфта созад, ақро ҳайрон кунад.
Он кулоҳи номурооди бар сари доно ниҳад,
Ин кабои комрони бар сари доно ниҳад.
Гоҳ он бар хории доно дусад бўҳтон занад,
Гоҳ ин бар ёрии нодон дусад бурҳон кунад.
Гаҳ ба кини Носири Хисрав фурў бандад камар,
То мар ўро дар Бадахшон маҳбас аз Юмғон кунад.

Ххх

Марде, ки ҳарис омад, ҳаргиз нашавад қонеъ,
Аз лукмаи гуногун в-аз чомаи рангоранг.

ФУРЎҒИИ БАСТОМИ:

Маро бо чашми гирён офариданд,
Туро бо лаъли хандон офариданд.
Чахонро тирарў эҷод карданд,
Туро хуршеди тобон офариданд...
Парешон зулфи ту то чамъ гардид,
Дили чамъе парешон офариданд...
Фурўғиро шабе парвона карданд,
Ки он шамъи шабистон офариданд.

Ххх

Офият хоҳи заминбўси дари майхона бош,
З-он ки май дафъи балои осмони мекунад.

Ххх

Гар ту зебосанам аз дайр дарои ба ҳарам
Кофар он аст, ки оташ назанад Қуръонро.

Ххх

Вой бар холи гирифторе, ки дасти рўзгор,
Дасти ў мегираду бар дасти ҳачрат медиҳад.

Ххх

Хотири озодагон банди каму беш нест,
Мардуми кўтахназар дар ғами бешу каманд.

Ххх

Гар туро точи намад бар сар ниҳад султони шўҳ,
Кай ба сар дигар ҳавои афсари Кай мекуни?!

Ххх

Мардони худо пардаи пиндор дариданд,
Яъне ҳама чо ғайри худо ҳеч надиданд.

Ххх

Пай ба маъни бурдаам дар олами суратпарастии,

Гар ту маҳви сурати, ман моти суратоваринам.

Ххх

Гар орифи ҳақбини, чашм аз ҳама барҳам зан,

Чун дил ба яке доди, оташ ба ду олам зан.

Ҳам нуқтаи ваҳдатро бо шоҳиди якто гӯ,

Ҳам бонги аналҳақро бар дори муаззам зан.

Ххх

Рӯзи торику шаби тираву иқболи сиёҳ,

Ҳама з-он ҳолу хату турраи мушкин дорам.

Ххх

Эмин аз тири нигоҳи ту дили зоре нест,

Мардумозортар аз чашми ту бемори нест.

АЛИАКБАРИ ДЕҲХУДО

Алиакбари Деҳхудо соли 1878 дар Техрон ба дунё омадааст. Падараш Хонбобо аз аҳли Қазвин буда, чанд сол қабл аз таваллуди фарзандаш ба Техрон кўчидааст.

Деҳхудо пас аз гирифтани таҳсили ибтидоӣ дар назди шайх Гуломҳусайни Баручардӣ аз улуми динӣ таҳсил мегирад. Сипас, ба мадрасаи сиёсӣ дохил шуда, дониши худро такмил медиҳад.

Ҳамроҳ бо сафири Эрон дар кишварҳои Балкан Муовинуддавлаи Ғаффорӣ ба сафари Аврупо меравад. Ӯ ду сол дар Вена зиндагӣ карда, дар баробари корҳои давлатӣ ба омӯхтани илму дониш машғул мешавад ва забони франсавиро меомӯзад. Соли 1907 ба Эрон бармегардад ва бо кормандони маҷаллаи «Сури Исрофил» шиносо шуда, сардабирии он маҷалларо ба ӯҳда мегирад. Дар гўшаи «Чаранду паранд»-и маҷалла ҳикояву фелетон ва мақолаҳои танқидии Деҳхудо бо таҳаллус ва исмҳои мустаори Даху, Даху Алишоҳ, Ходимулфуқаро, Даху Алӣ, Раиси анҷумани

лоту лутҳо, Нахӯди ҳама ош, Ўёркулӣ, Озодхони Карандӣ, Саги Ҳасан-далла, Хармагас ба табъ мерасанд.

Пас аз он ки Муҳаммад Алишоҳ ба сари тахт омад ва таъкиби озодихохон авҷ гирифт, Деххудо ба Париж рафт. Аз он ҷо ба Шветсария ва Туркия сафар намуда баъди сарнагун шудани ҳукумати Муҳаммад Алишоҳ ба Эрон баргашт ва намояндаи мардуми Техрон ва Кирмон дар Маҷлиси шӯро интихоб гардид.

Дере нагузашта гӯшанишинӣ ихтиёр карда ва аз корҳои сиёсӣ дур гашта ба фаъолияти илмиву адабӣ ва фарҳангӣ машғул шуд. Сӣ соли охири умрашро Деххудо ба эҷоди асари бузургҳаҷми худ «Луғатнома» сарф намуд. Ӯ соли 1956 аз ҷаҳон ҷашм пӯшидааст.

САИД МУҲАММАДАЛӢ ҶАМОЛЗОДА

Ҷамолзода 23 январи соли 1892 дар Исфаҳон таваллуд ёфтааст. Падари ӯ Саид Ҷамолуддин мутахаллис ба Садрулмуҳаққиқини воиз аз арбобони машҳури ҷамъиятии замони инқилоби Эрон буд, ки соли 1908 аз тарафи Муҳаммад Алии Кочор дар зиндон кушта шуд. Модари нависанда ҳам аз авлоди ашрофони қадимии Эрон буд.

Соли 1908, пеш аз ба зиндон афтодан падараш Ҷамолзодаро ба Лубнон мефиристад, ки ӯ дар наздикии Бейрут дар мактаби воизони насронии франсавӣ мехонад. Шугли адабии ӯ аз солҳои мактабӣ сар мешавад. Дар рӯзномаҳои мактаб шеърҳои ӯ ҷоп мешаванд. Баъди хатми мактаб августи соли 1910 Ҷамолзода барои давом додани таҳсил ба Аврупо меравад – аввал дар Швейцария, баъд дар Франция мехонад. Соли 1914 дар Дижон ӯ шӯъбаи адлияи донишқадаро хатм менамояд. Баъди хатми таҳсил дар Франция – муддате ба саҳтӣ рӯз мегузаронад. Дар солҳои аввали ҷанги якуми

чаҳонӣ Ҷамолзода ба Берлин меояд ва март 1915 ба Бағдод меравад ва дар он ҷо рӯзномаи «Растухез»-ро таъсис мекунад. Аз Бағдод ба Истамбул меравад ва дар он ҷо низ рӯзномае ба номи «Ховар» нашр менамояд. Моҳи май 1918 Ҷамолзода боз ба Берлин бармегардад. Дар ин ҷо дар атрофи мачаллаи «Кова» як гурӯҳ зиёиёни эронӣ бо сардории Ҳасан Тақизода, Муҳаммади Қазвинӣ ва дигарон чамъ шуда буданд. Ӯ ҳам ба ин гурӯҳ дохил мешавад. Ҷамолзода ба мачалла ҳамкорӣ карда тез-тез дар саҳифаҳои он мақолаву ҳикояҳои худро ҷоп мекунад. Январ 1921 дар «Кова» яке аз аввалин ҳикояи ӯ «Форсӣ шакар аст» ҷоп мешавад ва баъд аз он яке аз мачмӯаи аввалини ӯ «Яке буд, яке набуд» аз ҷоп мебарояд. Соли 1921 мачаллаи «Кова»-ро мебанданд. Ба ин сабаб нависанда барои таъмини маош дар Берлин мутарҷими сафоратхонаи Эрон мешавад. Соли 1927 дар Берлин бо номи «Илм ва ҳунар» мачаллаи наве таъсис намуда дар саҳифаҳои он се ҳикояи худ «Душмани хунин», «Паланг», «Навпараст»-ро ба таъбир мерасонад. Мачалаи «Илму ҳунар»-ро соли 1928 мебанданд. Соли 1931 нависанда ба Женева рафта қорманди Ташкилоти Байналхалқии Меҳнат мешавад.

Соли 1942 дар Техрон мачмӯаи дуввуми ӯ «Шоҳкор» ё худ «Аму Ҳусайнаӣ» аз ҷоп мебарояд. Солҳои чилум барои Ҷамолзода солҳои сермахсул буданд. Паси ҳам дар Эрон повестҳои ӯ «Дорулмачонин» (1942), «Саҳрои махшар» (1944), «Култашан дивон» (1945), «Роҳобнома» (1947) ба таъбир мерасанд. Соли 1944 ӯ повести ҳасбиҳолии худро бо номи «Сару таҳи як қарбос»-ро менависад. Солҳои 50-60 нависанда боз ба таълифи асарҳои ҳаҷман кӯтоҳ ҳикоя, драмаҳо машғул мешавад. Соли 1959 нависанда, адиб мачмӯаи нави худ бо номи «Кӯҳна ва нав»-ро менависад, ки ба он

инчунин ҳикояҳои охирини ӯ низ дохил мешаванд. Соли 1961 мачмӯаи ҳикояҳои ӯ «Ғайр аз худо ҳеч кас набуд» аз чоп мебарояд. Соли 1965 нависанда ҳикояҳои солҳои охири худро дар мачмӯаи «Осмону ресмон» гирд оварда чоп мекунад. То солҳои наздик Ҷамолзода дар шӯъбаи тарҷумашини Университети Женева забони форсиро дарс меод.

САИД НАФИСӢ

Саид Нафисӣ 8 июни 1886 дар оилаи табиб ва донишманди маъруф Алиакбари Нафисӣ ба дунё омадааст. Ӯ таҳсили ибтидоиро дар дабиристони «Шараф», ки падараш таъсис карда буд, оғоз намуда, дар яке аз мактабҳои миёнаи Швецария ба поён расондааст. Сипас, дар донишгоҳи Сорбон факултети филологияро хатм намудааст. Пас аз баргаштан ба Эрон дар мактабҳои миёна муаллими забони франсавӣ будааст.

Соли 1918 ба вазорати кишоварзӣ ва тичорат ба кор даромада, муҳаррири мачаллаи «Фалоҳат ва тичорат»-ро ба ӯҳда мегирад. Сипас, ба вазифаҳои дигар гузашта, дар омӯзишгоҳу мактабҳои гуногун дарс меод. Соли 1934 бо таъсиси донишгоҳи Техрон Саид Нафисӣ профессори факултетҳои ҳуқуқ ва адабиёт таъин мегардад. Аз соли 1935 бошад, ӯ узви Фарҳангистон (Академия) интихоб мешавад. Солҳои 1950-1960 дар донишгоҳҳои Кобул, Бомбай, Банорас, Ҳайдаробод, Дехлӣ, Алигарх, Калкутта, Мадрас, Коҳира ва Бейрут ба тадрис машғул мешавад. Вай борҳо ба шаҳрҳои гуногуни СССР ва аз ҷумла ба Душанбе сафар кардааст. Ӯ доктори ифтихории Университети давлатии Тоҷикистон ба номи В.И.Ленин мебошад.

Ӯ 4 ноябри 1966 дар беморхонаи советӣ дар Техрон вафот мекунад.

Фаъолияти эҷодии Саид Нафисӣ бо рӯзноманигориву тарҷумонӣ шурӯъ шудааст. Хидмати ӯ махсусан дар нашри мачаллаи «Паёми нав», ки муҳарририи онро ба ӯҳда дошт, хеле калон аст. Дар ин мачалла мақолаҳои зиёде доир ба масъалаҳои гуногуни адабиёти форсу тоҷик, адабиёти классикӣ ва советии рус, инқилоби Октябр ва инкишофи маданияти халқҳои советӣ ва амсоли инҳо ба таъб расидаанд, ки аксари онҳо ба қалами худи муҳаррир тааллуқ доштанд.

Саид Нафисӣ пеш аз ҳама ҳамчун адабиётшинос маъруф аст. Асарҳои сершумори ӯ доир ба Абӯабдулло Рӯдакӣ, Абулқосим Фирдавсӣ, Ибни Сино, Аттот, Аврақӣ, Ибни Ямин ва дигар классикони адабиёти форсу тоҷик саҳми бузурге дар илми шарқшиносӣ ба шумор мераванд.

Саид Нафисӣ нависанда ва шоири шинохта низ ба шумор меравад. Ӯ дар шакли жанрҳои анъанавии назми форсӣ, аз қабилӣ қасида, ғазал, рубоӣ шеърҳои зиёде сурудааст. Асарҳои насрии нависанда низ дар Эрон шӯҳрат доранд. Махсусан романи ишқии ӯ «Фарангис», романи ҳаҷвиаш «Дар нимароҳи бихишт» ва ҳикояҳои дар мавзӯҳои таърих\ таълифкардаи нависанда писанди хонандагони зиёд гардида, борҳо ба нашр расидаанд.

Хидмати Саид Нафисӣ дар пешрафти соҳаҳои гуногуни адабиётшиносӣ, забоншиносӣ, таърих ва фарҳанги Эрон, инкишофи робитаҳои мадан\ ва дӯстии халқҳои Эрону СССР хеле калон аст.

СОДИҚ ҲИДОЯТ

Содиқ Ҳидоят 17 феввали 1903 дар Техрон таваллуд ёфтааст. Падари ӯ Ҳидоятқулай Ётизодулмулк шавқу ҳаваси писарашро аз хурдсолӣ ба илму дониш чалб менамояд. Содиқ соли 1925 мактаби

франсавии Сен-Луии Техронро хатм карда, барои идомаи таҳсил ба Белгия меравад. Соли 1926 ӯ ба Франция раҳсипор мегардад. Дар ин чо бо забон ва адабиёти франсавӣ ошноии амиқ пайдо карда, ба навиштани ҳикоя низ шурӯъ менамояд. Соли 1930 ба ватан баргашта, ба корҳои адабиву эҷодӣ машғул мешавад. Худи ҳамон сол аввалин мачмӯаи ҳикояҳои Содик Ҳидоят «Зинда ба гӯр» ба чоп мерасад.

Содик Ҳидоят солҳои гуногун дар Банки миллии Эрон, идораи иқтисод, идораи мусиқӣ ва дар Донишқадаи ҳунароҳои зебо дар вазифаҳои гуногун кор кардааст.

Ӯ ба кишварҳои гуногуни Аврупо ва Ҳиндустон сафар кардааст. Соли 1944 ба Тошкент омада, дар чашни Университети давлатии Осиёи Миёна ба номи В.И.Ленин ширкат меварзад.

Содик Ҳидоят аз беадолативу бесомониҳои кишвараш ба танг омада, охири соли 1950 боз ба Париж меравад. Ниҳоят ӯ 9 апрели соли 1951 бо худкушӣ ба зиндагии худ хотима медиҳад.

Содик Ҳидоят аз зумраи бузургтарин нависандагони муосири Эрон буда, дар инкишофи насри реалистии форсӣ саҳми калон гузоштааст. Ӯ махсусан, дар эҷоди ҳикоя ва повест устоди беназир буда, асарҳои маъруфаш дар мачмӯаҳои «Се қатра хун», «Срли равшан», «Ҳочӣ-оқо», «Саги велгард», «Буфи кӯр» ва амсоли онҳо ба таъб расидаанд.

Содик Ҳидоят ҳамчунин дар соҳаҳои гуногуни илмҳои таърих, адабиётшиносӣ, зистшиносӣ (этнография) асарҳо таълиф намуда, чанде аз ҳикояҳои А.П.Чеховро ба форсӣ гардондааст.

Мачмӯаи ҳикояҳои Содик Ҳидоят борҳо ба забони русӣ ва забонҳои дигари халқҳои СССР тарҷума ва нашр шудааст.

БУЗУРГ АЛАВӢ

Бузург Алавӣ 22 феввали соли 1904 дар Техрон таваллуд ёфтааст. Университети Берлинро хатм кардааст. Аввалин мачмӯаи ҳикояҳояш «Чамадон» соли 1934 нашр гардидааст. Соли 1936 барои тарғиби ғояҳои социалистӣ ҳабс шудааст. Ҳикояҳои солҳои маҳбусиаш, ки муборизаи зиёиёни Эронро бар зидди истибдоди ҳукуматдорон ифода мекунад, дар мачмӯаи «Варақпораҳои зиндон» (1941) гирд омадаанд. Дар повести ёддошти «Панҷоҳу се нафар» (1942) муборизаи маҳбусони сиёсӣ дар роҳи ҳақиқат, адолат ва баробарӣ тасвир шудааст. Алавӣ барои мачмӯаи ҳикояҳои «Номаҳо» (1951), ки процесси инкишофи шуур ва иттиҳоди ҷавонони шаҳр ва деҳоти Эронро инъикос мекунад, сазовори мукофоти байналхалқии Сулҳ гардидааст. Романи «Чашмҳояш» (1952), ки муборизаи бошуурона ва муташаккилонаи оммаҳои демократии Эронро дар роҳи баробарҳуқуқӣ дар бар гирифтааст, ба Алавӣ шӯҳрати калоне овард. Тааммуқи психологӣ ба бисёр асарҳои Алавӣ хос аст. Мачмӯаи ҳикояҳои Бузург Алавӣ бо унвони «Девори сафед» (1972) дар Тоҷикистон ба таъб расидааст. Алавӣ таълифоти адабиётшиносӣ ҳам дорад, к маъруфтариини он «Таърих ва инкишофи адабиёти муосири Эрон» (1961) аст. Алавӣ як силсила осори нависандагони рус (Чехов, Горкий, Маршак) ва аврупоӣ (Шиллер, Шоу ва ғ.)-ро ба форсӣ тарҷума кардааст. Соли 1953 Алавӣ ба Республикаи Демократии Германия ҳичрат кард. Як силсила асарҳои тезу тунди публицистиаш ба немисӣ («Эрони мубориз»), (1955), «Нафти хунин» (1956), «Кишвари гулу булбул» (1957) таълиф шудааст. Алавӣ ҳоло профессори Университети ба номи А.Хумболти РДГ буда, аз таърихи адабиёти Эрон дарс мегуяд.

МУҲАММАД ҲИЧОЗӢ

Муҳаммад Ҳичозӣ аз насли кӯҳансоли адибони Эрон буда, асосан бо ҳикояҳои худ шӯҳрат ёфтааст. Вай соли 1900 дар Техрон ба дунё омада, маълумоти ибтидоиро дар Сен-Луи ном мадрасаи ҳамин шаҳр гирифт ва сипас муддате дар Аврупо ҳаёт ба сар бурд. Пас аз бозгаштан ба Техрон дар муассисаҳои почта ва молия дар мансабҳои гуногун хизмат кард. Дар «Фарҳанги ҳидояти афкори ом» чанд вақт ба қисмати матбуот сардорӣ намуда, дар ҳамон чо мачаллаи «Эрони имрӯз»-ро (1938) ба таъби мерасонад. Пас аз соли 1941 муддате сардори муассисаи таблиғоти Эрон буд ва минбаъд бисёр мансабу вазифаҳои расмиро дар ӯҳда дошт.

Фаъолияти адабии Ҳичозӣ солҳои 20-ум оғоз ёфт ва ҳанӯз солҳои дар Париж буданаш романи «Ҳумо»-ро таълиф кард, ки он соли 1928 дар Техрон бори аввал нашр шуд. Соли 1929 романи «Паричеҳр» ва пас аз ин романи «Зебо»-ро навишт, ки мавзӯи асосии ҳар се ин романҳо инъикоси ҳаёти занони Эрон мебошад. Маҳорату истеъдоди Ҳичозӣ дар таълифи ҳикояҳои хурд возеҳ падида омад. Яке аз аввалин мачмӯаи ҳикояҳои вай «Ойна» (1942) 50 ҳикояро дар бар дошт. Гарчанде умуман ҳамаи ҳикояҳо дар рӯҳи панду насиҳати анъанавӣ навишта шуда бошад ҳам, забони онҳо бағоят равону фаҳмо буда, чихату чанбаҳои мухталифи ҳаётро ба ғояти дақиқӣ тасвир намудаанд. Пас аз ин мачмӯаи «Соғар» (1943) ва «Андеша» (1943) ба таъби расид. Ҳикояҳои ин мачмӯа ҳам панду насиҳатӣ буда, дар айни ҳол муаллиф бисёр чихатҳои пурнуқсу сериллати ҳаётро ба қалам дода, дар рафъи он нуқсу иллатҳо ҳам саъю кӯшише менамояд, вале азбаски умуман назари адиб ба

воқеаҳои ҳаёт идеалистӣ мебошад, ба ин сабаб эҳтимоми нависанда ҳам аз доираи сирф панду насихат берун намебарояд.

Пас аз ин боз «Сиришк» (1953) ва «Оҳанг» (1954) ном мачмӯаҳои ҳикояҳои адиб ба таърифи расиданд.

Муҳаммад Ҳичозиро аз ҷиҳати ақидааш танқидгари суботкори замонаи асоратовари шоҳ шумурдан нашояд, вале адиб дар ҳикояҳо чунон лавҳаву манзараву воқеаву ҳодисаҳоеро ба қалам медиҳад, ки дар дили хонанда нисбат ба онҳо гоҳ ҳисси афсӯсу надомат ва гоҳ ҳисси нафрату адоват пайдо мешавад, яъне ин ҳикояҳо ба андозае шуури хонандаро бедор месозанд. Дигар ҷиҳати мусбати эҷодиёти Ҳичозӣ танқиди ошкорои тарзи ҳаёти америкой ва ифшои зӯру тааддӣи америкойён аст (алалхусус дар ҳикояи «Сиришк»), ки минбаъд дар бедорӣи шуури мардуми Эрон ба андозае сахме гузоштааст. Ғайр аз ин бояд дар назар дошт, ки адиб барои дарёфти роҳи начоти мудҳиш саъю кӯшиши бисёре мекунад.

ЭЪТИМОДЗОДА МАҲМУД БЕҲОЗИН

Эътимодзода Маҳмуд Беҳозин соли 1914 дар шаҳри Рашт дар оилаи тоҷик ба дунё омадааст. Ҳангоми 12 солагии Маҳмуд падараш ба шаҳри Машҳад мекӯчад. Пас аз се сол оилаи онҳо ба Техрон меояд. Пас аз дарёфти маълумоти миёна Маҳмуд ба Париж рафта ба донишқадаи инжинери дохил мешавад. Вале онро хатм накарда, соли 1938 ба Эрон бармегардад. Ӯ дар Хуррамшаҳр дар флот ба хизмат шурӯъ мекунад. аз ҳамин вақт ӯ ба навиштани ҳикоя майл пайдо намуда, ба хондани асарҳои бадеибештар машғул мешавад. Пас аз бурида шудани дасти чап Беҳозин хизмати ҳарбиро тарк намуда, ба Техрон меояд ва дар вазорати маориф ба кор медарояд.

Дар ин давра ў ба эҷоди асарҳои бадеӣ ба таври ҷиддӣ машғул мешавад.

Соли 1944 маҷмӯаи аввалини Беҳозин «Пароканда» ба таъб мерасад. Маҷмӯаи дуюми ў соли 1948 бо номи «Ба сӯи мардум» ҷоп мешавад. Беҳозин, махсусан, дар навиштани ҳикояву лавҳаҳои лирикӣ маҳорати баланд дошта, дар ташаккул ва инкишофи он дар адабиёти муосири Эрон саҳми зиёд гузоштааст. Ба қалами Беҳозин як қатор повестҳо ҳам тааллуқ дорад, ки яке аз онҳо «Духтари раият» мебошад, ки ба тасвири ҳаракатҳои озодихоӣ дар деҳоти Эрон дар ибтидои асри ХХ бахшида шудааст. Хидмати Беҳозин дар тарҷумаву интишори адабиёти рус ва советӣ дар Эрон низ калон аст. тарҷумаи романи М. Шолохов «Дони ором», ки Беҳозин соли 1966 анҷом додааст, аз корҳои барҷастаи ў дар ин соҳа мебошад.

ЧАВОД ФОЗИЛ

Рочей ба ҷараёни ҳаёти ин адиби Эрон дар дасти мо ягон маълумоти қазой нест. Фақат ҳаминаш маълум аст, ки Чавод Фозил муалифи зиёда аз 80 роман, повест ва ҳикоя мебошад, ки дар ҳамаи онҳо нависанда бо ҷашмони дақиқнигоҳ ҳаёти занони имрӯзаи Эронро ба қалам медиҳад. Нависанда соли 1949 повести «Духтари Ятим»-ро менависад.

Соли 1952 повести «Ишқу ашк»- и муаллиф аз ҷоп мебарояд. Худи ҳамон сол- 1952 повести дигари ў «Ҷоҳиша» ҷоп мешавад, ки он мақбули хонандагон ва мунаққидони зиёде гардидааст. Инчунин ба қалами нависанда повесту романҳои «Саргузашти Бадрӣ», «Лаънат бар ту эй ишқ», «Эй орзуи ман» ва амсоли инҳо тааллуқ доранд.

Адиб манзараи мудҳишу пурҳалокати ҳаёти занонро хеле ҳаққонӣ, пуртаъсир тасвир менамояд ва ҳатто дар баъзе повесту ҳикояҳои («Ишқу ашқ», «Ҷоҳиша») сабабҳои иҷтимоии ин касофатро тадқиқ

карданй мешавад, вале ин нигоҳи вай ба умқи аслии ин бедодй, ба
решаи ин зулму таадй рафта намерасад. Аммо аҳамияти эҷодиёти
Чавод Фозил пеш аз ҳама дар он аст, ки ба туфайли асарҳои вай
шуури занони Эрон то андозае бедор шуда, муборизаи онҳо баҳри
ҳуқуқи худ чоннок гардид.